

AFFAIRES

ENVOLÉE VERS LE MEXIQUE

DE NOMBREUX AVIONNEURS, DONT BOMBARDIER, S'Y INSTALLENT PAGE 3



S&P/TSX
13 859,52
+135,19 (+0,99%)

TSX CROISSANCE
3126,89
-3,03 (-0,10%)

QUÉBEC 30
1406,07
+6,29 (+0,45%)

DOW JONES
13 482,35
+187,34 (+1,41%)

DOLLAR
93,76 cUS
+0,03¢

Les Américains dépensent
Les consommateurs aux États-Unis sont demeurés plus actifs que prévu le mois dernier
PAGE 2

De l'innovation S.V.P.
Le Conference Board déplore des lacunes inquiétantes dans les entreprises canadiennes
PAGE 5

IDÉES QU'ON AIME
Librairie virtuelle
Le Livre voyageur offre aux garderies des moyens de transmettre le plaisir de la lecture
PAGE 7

La Bourse rebondit
Wall Street se réjouit de la vigueur des ventes au détail et pousse les indices boursiers en forte hausse
PAGE 10

LE CHIFFRE DU JOUR
4,9 milliards US
Les investissements directs étrangers (IDE) en Chine ont totalisé 4,9 milliards US en mai, en hausse de 8,7% sur un an, a annoncé hier le ministère du Commerce.
Source: AFP

FRANCHISE À VENDRE ?
COMPOSEZ MAINTENANT LE
1 866 499 0334
Acquisition.biz

MARCHÉ DE NEW YORK

Hydro accusée de manipuler les prix

HÉLÈNE BARIL ET ANDRÉ NOEL

Un courtier américain accuse Hydro-Québec de manipuler les prix de l'électricité sur le marché de New York et il a déposé une plainte à la FERC, l'organisme de réglementation du marché de l'énergie aux États-Unis, pour faire cesser ce comportement qu'il qualifie de prédateur.

Selon DC Energy, de l'État de Virginie, Hydro-Québec a acquis tout à fait légalement les droits de contrôle du transit d'électricité entre deux points du réseau de New York, mais la société s'en sert pour manipuler les prix à

son avantage et évincer les autres acteurs du marché.

Ce comportement a commencé le 1^{er} mai dernier, selon le plaignant, et a eu pour effet d'augmenter anormalement les coûts de transport (et ceux de l'énergie vendue) sur le réseau. En conséquence, «la concurrence sur le marché de l'énergie a été réduite considérablement pour tous les participants et DC Energy a subi et continue de subir des pertes substantielles», affirme le courtier.

DC Energy estime avoir perdu 2 millions US, entre le 1^{er} mai et le 9 juin. Il demande à la FERC (Federal Energy Regulatory

Commission) de traiter sa plainte en mode accéléré parce que ses pertes et celles des autres acteurs sur le marché risquent d'augmenter beaucoup pendant l'été, la période où les prix de l'électricité sont plus élevés.

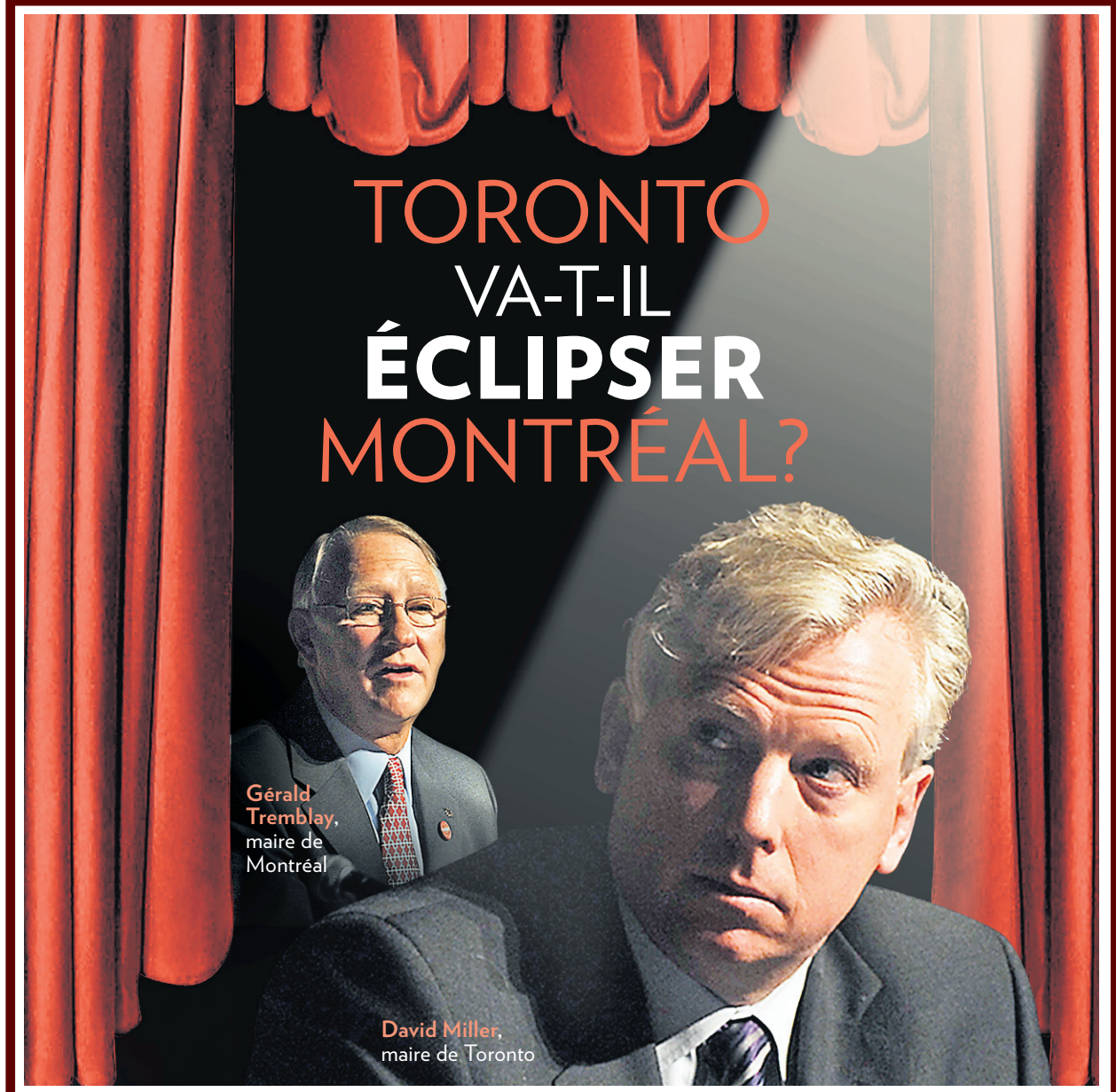
DC Energy veut que la FERC oblige Hydro-Québec à rembourser les profits encaissés en manipulant le marché et lui retire les droits qui lui permettent de contrôler le transit d'électricité sur une portion du réseau.

C'est la première fois qu'Hydro-Québec est dénoncée à la FERC, et ça tombe plutôt mal pour la société d'État, qui vient de rece-

voir du gouvernement le mandat d'accroître ses exportations pour assurer le financement à long terme des programmes sociaux et rembourser la dette accumulée. L'organisme fédéral basé à Washington délivre les permis d'exportation mais peut aussi les retirer en cas de faute.

De son côté, Hydro affirme que la plainte de DC Energy n'est pas fondée. «On est convaincus qu'on a respecté l'ensemble des règles de marché et on a l'intention de le démontrer», a affirmé la porte-parole Marie Archambault.

» Voir **PRIX** en page 4



Gérald Tremblay, maire de Montréal

David Miller, maire de Toronto

PHOTOMONTAGE LA PRESSE

Pas de « guerre des festivals », mais...

MAXIME BERGERON

Le maire de Toronto a tenté hier de calmer la « guerre des festivals » déclenchée avec Montréal... tout en répétant qu'il souhaite voir sa ville atteindre le même statut de leader culturel que la métropole québécoise.

«Ce qu'on essaie de faire, c'est d'apprendre de l'exemple de Montréal et remporter autant de succès», a dit David Miller en conférence de presse, peu avant de prononcer un discours sur l'avenir des grandes villes, lors d'une conférence organisée par le Conseil des relations internationales de Montréal.

Il y a quelques jours, le

maire Miller a déclenché une mini-tempête en affirmant que Toronto ravira à Montréal le titre de capitale canadienne des festivals d'ici 5 à 10 ans.

Le politicien a voulu tempérer ses déclarations. «Les gens de Montréal sont fiers de leur ville, leur tradition de festivals est énorme. Tout ce que je voulais dire avec mes commentaires, c'est que j'espère que Toronto puisse atteindre le même genre de position que Montréal, car Montréal est un leader dans ce domaine.»

La scène torontoise des festivals est sur une vraie lancée depuis quelque temps. LuminaTo, un imposant événement de 10 jours consacré à toutes les formes d'art,

vient de conclure sa première présentation. Le Festival Juste pour rire lancera cet été un nouveau volet torontois. Et des festivals déjà établis, comme celui du film, remportent un succès sans cesse grandissant.

David Miller a répété que Toronto ne souhaitait pas «éclipser» Montréal de la scène des festivals.

«Je vois Montréal et Toronto comme complémentaires, a-t-il dit. Ce n'est pas comme au hockey, où une des deux équipes doit gagner. Dans le secteur culturel, les deux villes peuvent gagner.»

» Voir **TORONTO** en page 4

Taux d'intérêt

Dodge évoque une hausse

PRESSE CANADIENNE

SAINT-JEAN, Terre-Neuve-et-Labrador — Le gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge, a affirmé hier qu'il pourrait avoir à hausser les taux d'intérêt, en juillet, afin de faire face à l'inflation. Des taux plus élevés auraient cependant tendance à accroître la valeur de la devise.

Le grand argentier s'est d'ailleurs prononcé au sujet de la valeur croissante du dollar, laissant entendre que le huard pourrait se trouver à un niveau plus élevé que les conditions économiques le justifient.

À l'occasion d'une allocution prononcée devant la chambre de commerce de Saint-Jean, à Terre-Neuve-et-Labrador, M. Dodge a affirmé que le dollar canadien affichait par rapport au dollar américain une tenue beaucoup plus forte que toute autre grande devise.

Il a indiqué que la situation tenait à plusieurs raisons apparentes — les perspectives favorables concernant la croissance de l'économie canadienne, la fermeté soutenue des prix des produits de base et la vigueur de la demande de biens et services canadiens — tout en précisant cependant qu'elles n'expliquaient pas tout.

«La réaction globale du dollar canadien à ces facteurs semble avoir été plus vive que ce à quoi on se serait attendu compte tenu de l'évolution passée de notre monnaie», a-t-il déclaré.

Avec cette allocution, M. Dodge pourrait avoir eu pour but de freiner l'ascension du dollar, qui a atteint la barre des 94 cents US ce mois-ci, en hausse par rapport au niveau de l'an dernier, inférieur à 0,90 \$ US.

» Voir **TAUX** en page 6

LES TAUX HYPOTHÉCAIRES AUGMENTENT. À LIRE EN PAGE 6



Dégâts d'eau ?

Qualinet

Leader en nettoyage

Montréal

Québec

Gatineau

Ottawa

514 344-7337

418 660-4484

819 669-1231

613 248-5555

www.qualinet.ca

LA PRESSE AFFAIRES MARCHÉS MONDIAUX

ÉTATS-UNIS

Vigueur inattendue des ventes de détail

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Les ventes de détail ont affiché en mai leur plus forte progression en 16 mois aux États-Unis, une vigueur inattendue qui a rassuré les analystes sur le renforcement de la croissance.

Les ventes de détail ont progressé de 1,4 % en mai par rapport à avril et de 1,3 % hors secteur automobile, a annoncé hier le département du Commerce. C'est pour les deux indices la hausse la plus forte depuis janvier 2006.

C'est aussi une bonne surprise pour les analystes qui tablaient sur une progression de 0,6 % pour l'indice général et de 0,7 % hors automobile.

De plus les chiffres d'avril ont été révisés en légère hausse pour faire ressortir un recul de 0,1 % des ventes de détail (au lieu de -0,2 % annoncé initialement) et une progression de 0,1 % hors automobile (au lieu de stable).

« Si la hausse du prix de l'essence affecte les consommateurs, cela ne se voit pas dans leurs dépenses et ils ont acheté tout ce qui était possible en mai », s'est félicité l'économiste indépendant Joel Naroff.

Sur un an, les ventes de détail ont augmenté de 5 % en mai et de 4,6 % hors automobile.

Ce rapport éloigne un peu plus la perspective d'une baisse des taux directeurs anticipée depuis quelques jours par les marchés.

« Tant que la consommation est solide, la Fed n'aura pas besoin de baisser ses taux », estime M. Naroff.

En effet le rebond de la consommation en mai conforte l'idée d'un renforcement de la croissance après le passage à vide du premier trimestre.

« La vigueur du marché du travail maintient le dynamisme des dépenses et cela contribuera à un rebond solide de la croissance au second trimestre », a estimé Brian Bethune de Global Insight.

Si l'on prend les chiffres hors automobile et hors essence, qui sont deux éléments très volatils, les ventes ont augmenté de 1 % – là aussi la hausse la plus forte depuis janvier 2006.

Tous les secteurs sans exception ont vu leur chiffre d'affaires augmenter en mai.

Les ventes automobiles ont bondi de 1,8 % (après -0,5 % en avril), et celles des stations-service de 3,8 % (après +1,8 %).

Le chiffre d'affaires a progressé



PHOTO CHRIS RANK, BLOOMBERG

La hausse du prix de l'essence ne semble pas affecter les consommateurs. Ils ont acheté tout ce qui était possible en mai.

de 1,3 % dans les magasins d'électronique et d'électroménagers (après +0,5 %) et de 2,1 % dans ceux de bricolage-jardinage (après -2,2 %).

La hausse a atteint 2,7 % dans les boutiques d'habillement (après -1,5 %) et 1,8 % dans les magasins de sport et de loisirs (après -0,9 %). Les ventes ont augmenté de 0,7 % dans les cafés et restaurants (après +0,2 %) et de 0,8 % dans les magasins de produits de soin et pharmacies (après +0,5 %).

Dans un rapport distinct, le département du Travail a annoncé une hausse de 0,9 % des prix à l'importation en mai, alors que les analystes tablaient sur +0,3 % seulement. Hors produits pétroliers, la hausse des prix à l'importation a atteint 0,5 %, ce qui est la progression la plus marquée depuis décembre.

Ce rapport devrait également concentrer les inquiétudes sur les risques d'inflation, qui restent selon la banque centrale la « préoccupation prédominante ».

« La hausse est sans doute assez forte pour garder en alerte les pessimistes sur l'inflation à la Fed », a estimé M. Naroff.

Enfin le département du Commerce a annoncé une hausse de 0,4 % des stocks des entreprises en avril et de 0,7 % de leurs ventes.

Cela suggère que « la forte correction à la baisse que nous avons vue au premier trimestre devrait s'inverser au deuxième. De ce fait, les stocks devraient soutenir la croissance au deuxième trimestre », a dit Marie-Pierre Ripert d'Ixis CIB.

La croissance se poursuit

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — La croissance s'est poursuivie depuis la mi-avril aux États-Unis, avec dans certaines régions une petite accélération de l'activité, a indiqué la Réserve fédérale (Fed) dans son livre beige hier.

« L'activité économique a continué de croître depuis la mi-avril jusqu'à la fin mai », et si sept régions ont qualifié de « modeste » ou « modérée » la croissance dans leur zone, d'autres ont fait état d'une situation plus encourageante, souligne ce rapport de conjoncture.

Dans la région de Philadelphie par exemple la croissance a été « un peu plus rapide » et dans celle de Richmond elle a « un peu accéléré », tandis qu'à Boston les contacts de la banque centrale étaient « généralement positifs ».

Ce rapport, qui doit servir de base de travail à la banque centrale pour sa prochaine réunion sur ses taux directeurs les 27 et 28 juin, est publié alors que les marchés tablent de plus en plus sur un renforcement de la croissance qui éloignerait la perspective d'un assouplissement de la politique monétaire.

Hier encore, la hausse inattendue des ventes de détail (+1,4 % en mai) et celle des stocks des entreprises (+0,4 % en avril) ont rassuré les analystes sur la vigueur de l'expansion.

Le principal taux directeur de la banque centrale est pour l'instant fixé à 5,25 %.

« La plupart des régions ont qualifié de faibles leurs marchés immobiliers résidentiels », à l'exception notable de la ville de New York et ses environs, ajoute le rapport.

En divers endroits les stocks de logements à vendre enflent et les biens restent plus longtemps sur le marché. Aussi dans certains districts les agents immobiliers prévoient-ils que la crise durera « encore plusieurs mois au moins ».

Le secteur industriel a vu son activité augmenter avec des performances variables: « faible » pour la construction résidentielle à Dallas ou San Francisco par exemple, mais « forte » pour les machines et biens d'investissement à Boston et Chicago.

Du côté de l'inflation le rapport envoie un signal rassurant en affirmant que « les rapports n'ont dans l'ensemble pas fait état d'une hausse des pressions générales sur les prix ».

De même les embauches ont accéléré mais « la plupart des régions ont indiqué que les pressions sur les salaires ne semblent pas avoir augmenté ».

La Fed a dit à plusieurs reprises que l'inflation restait pour elle la préoccupation prédominante, ce qui ne plaide pas non plus pour une baisse rapide des taux.

Krach Parmalat

Quatre banques devant la justice

AGENCE FRANCE-PRESSE

MILAN — Quatre grandes banques étrangères, dont le numéro un mondial, l'américain Citigroup, ont été renvoyées hier devant la justice italienne pour leur implication dans le krach du géant de l'agroalimentaire Parmalat, un des plus gros scandales financiers en Europe.

Il s'agit, outre Citigroup, de Morgan Stanley, autre banque américaine, de la suisse UBS et de l'allemande Deutsche Bank, toutes accusées de manipulation des cours de Bourse du groupe italien.

Le juge des audiences préliminaires de Milan, Cesare Tacconi, a fixé le début du procès au 22 janvier prochain devant le tribunal pénal de cette ville.

Le scandale Parmalat a éclaté fin 2003 avec la découverte d'un « trou » de plus de 14 milliards d'euros (20 milliards CAN) dans la comptabilité du groupe. Environ 135 000 épargnants italiens ont vu leurs économies englouties dans le krach de Parmalat qui employait 36 000 personnes dans 30 pays du monde entier avant son effondrement.

Les enquêtes ont montré que le fleuron de l'industrie agroalimentaire italienne était au bord du gouffre depuis de nombreuses années, ne survivant qu'au prix de grossières falsifications de bilan et les banques ont été pointées du doigt, soupçonnées d'être au courant depuis longtemps de la situation de Parmalat.

« Citigroup est convaincue que le procès permettra de prouver qu'elle est totalement étrangère aux délits reprochés et de confirmer qu'elle a été une des victimes de la plus grave banqueroute frauduleuse de l'histoire italienne de l'après-guerre », indique un communiqué du géant bancaire publié après l'annonce de la décision du juge milanais.

La banque d'affaires Morgan Stanley a assuré pour sa part dans un communiqué qu'elle « contesterait vigoureusement » les accusations portées contre elle, assurant que le « comportement de Morgan Stanley et de ses employés a été absolument correct ».

L'actuel patron de Parmalat, Enrico Bondi, nommé par le gouvernement à la tête de l'entreprise fin 2003, a reproché aux banques d'avoir su que la société était insolvable mais d'avoir organisé

jusqu'en 2003 des emprunts obligataires souscrits par de petits épargnants, avec l'objectif de se rembourser sur l'argent dégagé par l'opération.

Pour comprendre la situation, « il suffisait de faire la comparaison entre la dette déclarée au bilan » par Parmalat et les créances déclarées par les banques envers Parmalat, a-t-il dit au cours d'une déposition devant le tribunal de Milan, en février 2006.

« L'écart était de 700 millions d'euros en 1997 puis de 1 milliard en 2002 », a ajouté M. Bondi.

La décision du juge de Milan représente un nouvel épisode du « premier volet » de l'enquête Parmalat, dans lequel la justice a examiné les accusations de manipulations des cours et de fausses communications financières.

Dans ce volet, d'autres banques que les quatre renvoyées mercredi en justice, des cabinets d'audit, l'ex-dirigeant et fondateur de Parmalat, Calisto Tanzi, et plusieurs de ses collaborateurs sont poursuivis pour ces délits.

Le second volet de l'enquête Parmalat se déroule à Parme, une ville du centre de l'Italie où se trouve le siège du groupe agroalimentaire.

Dans ce volet, 71 personnes, dont Calisto Tanzi et Fausto Tonna, ancien directeur financier, des membres de l'ancien Conseil d'administration, des commissaires aux comptes et d'autres responsables financiers, sont accusés de « banqueroute frauduleuse, faux bilans, associations de malfaiteurs et fausses communications ».



Louis Roberge, L.L.I.
Vice-président

C'est avec plaisir que M. Francois Demers, président de Demers Conseil, annonce la venue de M. Louis Roberge en tant que vice-président. Après plus de 20 ans au sein d'une grande firme nationale, M. Roberge a choisi de se joindre à notre équipe de conseillers et de poursuivre sa carrière au sein d'un courtier de plein exercice indépendant.

M. Roberge œuvre principalement auprès d'une clientèle de gens d'affaire et son rôle est celui d'un conseiller stratégique et d'un chef des opérations pour ses clients. L'expérience acquise depuis 1983, aussi bien en Angleterre, en France et au Canada, tant auprès des investisseurs individuels qu'institutionnels, en font un conseiller financier de premier plan.

Par ailleurs, M. Roberge est ex-président du conseil d'administration de la Société d'arthrite, division Québec, et vice-président du conseil d'administration de la Fondation Jules et Paul-Émile Léger où il siège à titre de membre depuis 1993.

Fondée en 1992 et dûment inscrite auprès des autorités de marché, Demers Conseil est une firme indépendante de courtage en valeurs mobilières de plein exercice spécialisée dans le conseil en gestion de capitaux.

Demers Conseil
Gestion stratégique de capitaux

AVIS DE NOMINATION



Paul Bernard,
MBA

M. Normand Pépin, président du conseil de l'Industrielle Alliance Valeurs mobilières, est heureux d'annoncer la nomination de M. Paul Bernard au poste de vice-président exécutif et administrateur, Marchés des capitaux.

M. Bernard est titulaire d'une maîtrise en administration des affaires (MBA) de l'Université Concordia. Il a amorcé sa carrière dans les marchés des capitaux en 1995 et y a depuis acquis une vaste expérience du marché institutionnel.

Dans ses fonctions, M. Bernard supervisera la vente, la négociation et l'exécution de transactions de titres boursiers et de titres à revenu fixe pour la clientèle institutionnelle, s'occupera du financement des sociétés et veillera au service d'analyse et de recherche.

L'Industrielle Alliance Valeurs mobilières est une société de courtage en valeurs mobilières dont la création remonte à 2002. Filiale à part entière de l'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers – une des 100 plus importantes sociétés publiques au Canada –, l'Industrielle Alliance Valeurs mobilières administre un actif de plus de 2 milliards de dollars.

www.inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
VALEURS MOBILIÈRES INC.

ACTUEL
LA NOUVELLE
SOCIÉTÉ



Tous les jours dans
LA PRESSE

POUR
TROUVER.



CARRIÈRES

Le samedi dans
LA PRESSE

L'aventure mexicaine des avionneurs

Bombardier et Honeywell s'installent au Mexique pour réduire leurs coûts

BLOOMBERG

Bombardier, Honeywell International, Goodrich et MD Helicopters ont un endroit en commun lorsqu'ils choisissent le pays où aller pour sabrer leurs coûts: le Mexique.

Ainsi, les sociétés d'aérospatiale, attirées par des salaires qui peuvent n'atteindre que 5\$US l'heure, ouvrent maintenant des écoles de formation et accroissent leurs activités au Mexique tandis que les travailleurs de ce pays démontrent qu'ils sont capables d'accomplir des tâches plus complexes comme l'assemblage de tout un aéro-

Bombardier a devancé son échéancier de trois ans pour construire des fuselages au Mexique après que les travailleurs de ce pays eurent dépassé les attentes de production dans le domaine des faisceaux de câbles.

Pour sa part, Honeywell, qui compte 1400 travailleurs au Mexique, a commencé ses opérations par la simple production d'échangeurs de chaleur. Mais la compagnie fera bientôt appel à des ingénieurs mexicains pour effectuer des essais sur les systèmes électriques de nouveaux appareils commerciaux de Boeing et de Airbus.

«La décision de confier des travaux à des pays où les coûts sont moindres et de resserrer la production est certainement plus audacieuse que dans le passé», estime Christopher Glynn, analyste de CIBC Marchés mondiaux, à New York.

Bombardier fait le saut

Bombardier est susceptible de commencer à assembler des aéro-nefs au Mexique dans cinq ou six ans et peut-être même avant, confie Flavio Diaz, patron des activités mexicaines de l'entreprise montréalaise.

Certains éléments de production qui sont présentement effectués en Irlande, seul autre pays autre que le Canada, les États-Unis et le Mexique où Bombardier exploite des usines dans le domaine aérospatiale, sont déplacés au Mexique.

«C'est une histoire d'amour industrielle», lance M. Diaz.

La proximité du Mexique des États-Unis et du Canada a également influencé la décision de Bombardier de se diriger vers le sud. Il faut compter cinq jours pour expédier par la mer un fuse-



PHOTO JUAN MANUEL VILLASENOR, BLOOMBERG NEWS

Les sociétés d'aérospatiale accroissent leurs activités au Mexique tandis que les travailleurs de ce pays démontrent qu'ils sont capables d'accomplir des tâches plus complexes comme l'assemblage de tout un aéro-nef. Sur la photo, des travailleurs assemblent un hélicoptère à l'usine de MD de Monterrey, au Mexique.

lage au Canada comparativement à 46 jours depuis la Chine, ajoute M. Diaz.

L'industrie aérospatiale mexicaine est sur le point de connaître un essor formidable au moment où les entreprises, qui subissent

promotion des investissements en aérospatiale du ministère mexicain de l'Économie.

«Il s'agit d'une évolution naturelle pour nous», ajoute M. Solis.

Les entreprises d'aérospatiale

Les entreprises d'aérospatiale peuvent économiser jusqu'à 40 % en produisant au Mexique plutôt qu'aux États-Unis ou au Canada, estime Sergio Tagliapietra, ministre du Développement économique de l'État de Baja California.

des pressions pour diminuer leurs coûts, découvrent que les travailleurs mexicains sont capables d'effectuer des tâches de production plus complexes, indique Eduardo Solis, responsable de la

peuvent économiser jusqu'à 40 % en produisant au Mexique plutôt qu'aux États-Unis ou au Canada, estime Sergio Tagliapietra, ministre du Développement économique de l'État de Baja California.

Des travailleurs qualifiés, la proximité des États-Unis et des investissements protégés par l'Accord de libre-échange nord-américain contribuent à ce que le Mexique est en mesure de concurrencer la Chine et l'Inde pour obtenir des emplois dans le domaine de l'aérospatiale, ajoute M. Tagliapietra.

Les investisseurs vont probablement récompenser Bombardier, dont le titre a doublé au cours de la dernière année, pour avoir adopté des mesures plus «draconiennes» pour réduire ses coûts en déplaçant des emplois au Mexique plutôt que de chercher à améliorer l'efficacité dans ses usines existantes, croit Richard Stoneman, analyste de Dundee Securities, à Toronto.

Bombardier, qui procure en

ce moment de l'emploi à environ 480 personnes au Mexique, pourrait économiser plus de 260 millions US par année une fois que son effectif mexicain atteindra 3500, estime M. Stoneman. Ces économies annuelles équivalent presque au bénéfice net de Bombardier réalisé au cours des 12 mois terminés en janvier 2007, soit 268 millions US.

Si bien que les investisseurs pourraient récompenser Bombardier, dont les actions ont doublé depuis un an, parce que sa stratégie mexicaine contribue davantage à réduire les coûts de production que les mesures visant à accroître l'efficacité des usines existantes, affirme Richard Stoneman, analyste chez Dundee Securities.

«Voilà quelque chose que vous ne pouvez pas ignorer», affirme le spécialiste.

Ciel clair pour l'industrie de l'aviation

Des ventes mondiales de 2800 milliards US d'ici 20 ans, selon Boeing

AGENCE FRANCE-PRESSE

L'avionneur américain Boeing a prévu hier que 28 600 appareils commerciaux seront livrés dans le monde d'ici 2026, un marché de 2800 milliards de dollars américains, dans ses prévisions à 20 ans.

Ce scénario se fonde sur une croissance du trafic attendue à 5 % par année sur la période pour le transport de passagers, et à 6,1 % par année pour le fret, a précisé le groupe. Le tout reposant sur une croissance du produit intérieur brut (PIB) mondial de 3,1 %.

Boeing a revu ses attentes en hausse de 1400 avions et 200 millions US par rapport à ses dernières prévisions à 20 ans établies en juillet dernier. Son concurrent Airbus avait tablé quant à lui en novembre sur un marché de 22 700 avions pour 2600 milliards US d'ici 2025.

Selon Boeing, la région Asie-

Boeing a répété que l'avenir n'était pas dans des appareils «de plus en plus gros».

Pacifique sera le plus gros client des avionneurs sur les 20 prochaines années, avec 36 % du marché en valeur, devant l'Amérique du Nord (26 %), l'Europe, la Russie et les ex-républiques soviétiques (25 %), et enfin la région Amérique latine, Moyen-Orient et Afrique (13 %).

Sur les 28 600 appareils livrés, 3700 seront des avions régionaux (moins de 90 sièges), 17 650 des

mono-couloirs (90-240 sièges), 6290 des bi-couloirs (200-400 sièges) et 960 des gros porteurs type Boeing 747 ou Airbus A380, a détaillé le groupe américain.

Les mono-couloirs continueront de dominer le marché en volume en raison de la croissance des compagnies à bas prix, friandes de ces avions pour leurs vols moyen-courriers, à l'instar de l'irlandaise Ryanair dont la flotte se compose exclusivement de Boeing 737-800, concurrent de l'Airbus A320.

Au total, le trafic aérien sera assuré par 36 400 appareils en 2026, en incluant les appareils actuels qui seront encore en service à cette date.

Équilibre entre les régions

Boeing a remarqué que le marché allait s'équilibrer entre les régions sur cette période. En 2026, en comptant anciens et nouveaux appareils, l'Amérique du Nord aura 32 % des avions civils comparativement à 38 % des 18 200 appareils actuels, l'Asie-Pacifique 28 % par rapport à 19 %, l'Europe, Russie et CIS 26 % comparativement à 31 %. Amérique latine, Moyen-Orient et Afrique compteront pour 14 % du total par rapport à 12 % actuellement.

«Le transport aérien va continuer à croître, tiré par la croissance de l'économie, la libéralisation du commerce mondial et l'arrivée sur le marché d'avions de plus grande capacité et plus efficaces», a estimé Randy Tinseth, vice-président de Boeing en charge du marketing, lors d'une conférence de presse à Londres.

«Cette croissance se fera dans



PHOTO JONATHAN DRAKE, BLOOMBERG

Selon Boeing, la région Asie-Pacifique sera le plus gros client des avionneurs sur les 20 prochaines années, avec 36 % du marché en valeur. Sur la photo, un appareil Boeing 777 de la compagnie Singapore Airlines atterrit à l'aéroport Changi de Singapour.

le respect de nos responsabilités environnementales, de façon à contribuer aux efforts de réduction des gaz à effet de serre, grâce à de nouveaux avions et à l'augmentation des capacités opérationnelles dans le système de transport aérien», a-t-il ajouté.

Boeing a devancé Airbus l'an dernier avec 1044 commandes d'appareils par rapport à 790 à l'avionneur européen. Leur prin-

cipal duel commercial oppose actuellement le Boeing 787 à succès à son rival Airbus A350, sur le marché du long-courrier de moyenne capacité. Un autre enjeu important sera le renouvellement de la gamme mono-couloir B737 et A320, dont les remplaçants devraient sortir en milieu de décennie prochaine.

Boeing a répété que l'avenir n'était pas dans des appareils

«de plus en plus gros», en notant que les 90-400 places représenteraient la quasi-totalité de la croissance du voyage aérien sur les 20 prochaines années. M. Tinseth a présenté divers graphiques montrant que si le trafic avait été multiplié par 3,5 depuis 1980, la fréquence des vols par 2,5 et le nombre de vols directs par deux, la capacité moyenne des appareils était restée stable.

LA PRESSE AFFAIRES

DILBERT



À BIEN Y PENSER...

« Ce ne sont pas les économies qui font tourner l'entreprise, mais bien le profit. »

— John Maynard Keynes, économiste anglais

POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
lpa@lapresseaffaires.com

SUDOKU

2			9	8			6	5
	6		5	1				
	5	9	4					3
		4			5	8		
		8	7	4		5	9	
							1	
		3						6
			2		4	3		
9	2						5	

Niveau de difficulté : MOYEN

0677

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

3	2	1	6	7	9	4	5	8
7	5	9	3	4	8	1	6	2
4	8	6	1	2	5	3	9	7
8	7	2	9	3	4	5	1	6
5	6	4	2	8	1	7	3	9
9	1	3	5	6	7	8	2	4
6	4	5	7	1	2	9	8	3
1	3	7	8	9	6	2	4	5
2	9	8	4	5	3	6	7	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com



David Miller, maire de Toronto.

Pas de « guerre des festivals », mais...

TORONTO

suite de la page 1

Le maire de Montréal, Gérald Tremblay, a lui aussi tenté de dénouer la crise déclenchée par les propos récents de David Miller. Il a prononcé une brève allocution juste après son homologue torontois.

« Il est important d'avoir une saine compétition. Il ne faut pas penser que parce qu'une autre ville prend nos idées, on arrête. Au contraire, on va toujours avoir de meilleures idées », a déclaré le maire Tremblay avant d'être applaudi par la foule.

« Il ne faut pas avoir peur de la compétition: je n'ai pas peur de David Miller et il n'a pas peur de moi. Il faut prendre nos succès et les partager », a-t-il poursuivi.

Selon Isabelle Hudon, présidente de la chambre de commerce du Montréal métropolitain, les organisateurs de festivals montréalais devraient être stimulés par la compétition accrue en provenance de Toronto.

« Je n'ai pas vraiment de problème à ce que d'autres villes soient inspirées par nos succès, a-t-elle dit à *La Presse Affaires*. Ce que ça nous démontre, c'est que c'est un modèle à succès. Et pour garder notre place, il faut travailler fort et on va le faire à Montréal. »

Isabelle Hudon estime qu'il faut « arrêter d'être misérables » et surtout adopter « une attitude de gagnants » pour attirer le succès. Elle reconnaît néanmoins que le secteur québécois des festivals rencontre de sérieux défis de financement (les organisateurs réclament à hauts cris de nouveaux fonds d'Ottawa).

« C'est vrai qu'on a des défis financiers qui sont bien différents de Toronto, a dit M^{me} Hudon. Ils ont une présence de capitaux que

nous n'avons pas. Mais on peut y arriver et trouver d'autres capitaux. Le secteur privé va être de plus en plus au rendez-vous dans le secteur des arts et de la culture quand on va se présenter comme un lieu où c'est gagnant et où le retour sur l'investissement est payant. »

Dans une entrevue récente, Pierre Deschênes, président du Partenariat du Quartier des spectacles, faisait valoir que le futur quartier sera « l'arme secrète » de Montréal contre Toronto dans la saga des festivals.

Fusions, défusion

Outre la question des festivals, le maire David Miller a aussi abordé hier – à reculons – la question des fusions et défusions municipales, « un sujet très délicat ». Il rappelle que Toronto a vécu six années très difficiles après les fusions forcées de 1998. Mais aujourd'hui, le fait de parler au nom de 2,6 millions de citoyens lui permet d'être écouté plus facilement.

« Ça permet à la ville d'être très forte et de faire entendre sa voix pour défendre ses droits », a-t-il dit.

Le maire Miller souligne aussi que la signature du City of Toronto Act, qui octroie des pouvoirs accrus à l'administration municipale, n'aurait jamais été possible sans les fusions. Gérald Tremblay réclame depuis des mois de tels pouvoirs pour boucler le budget de Montréal.

Enfin, David Miller a souligné à *La Presse Affaires* qu'il appuyait à 100 % la création d'une Bourse des produits dérivés à Toronto en 2009. Celle-ci entrera directement en compétition avec la Bourse de Montréal, au terme d'une entente de non-concurrence de 10 ans. « Le TSX doit être fort, il est en compétition avec plusieurs pays », a-t-il dit.

Hydro accusée de manipuler les prix

PRIX

suite de la page 1

Le New York Independent System Operator, qui gère le réseau électrique de New York, a fait savoir qu'il enquête lui aussi sur la situation dénoncée par DC Energy.

Surplus à écouler

La plainte de DC Energy arrive alors qu'Hydro-Québec a de gros surplus à écouler sur les marchés. Ces surplus viennent de sa division Distribution, qui a trop acheté d'électricité sur les marchés pour répondre à la demande sa clientèle québécoise en 2007. Hydro-Québec Distribution voulait

redonner ces surplus, soit environ 5 milliards de kilowattheures, à Hydro-Québec Production mais la Régie de l'énergie a refusé, parce que ces achats avaient servi à justifier des augmentations de tarifs. Elle a obligé la division Distribution à vendre elle-même ses surplus sur le marché et à utiliser les profits tirés de cette vente pour réduire les augmentations de tarifs à venir.

En plus de la division Production, qui augmente graduellement ses exportations, la division Distribution est donc arrivée à son tour sur le marché américain à la fin de l'hiver. « On est plus actifs », a reconnu Marie Archambault.

Devant la Régie, Hydro-Québec Distribution avait plaidé que ce n'était pas son rôle de vendre de l'électricité sur les marchés extérieurs et que la vente de surplus aussi importants aurait pour effet de congestionner les interconnexions et de faire baisser les prix.

La Régie avait rejeté ces arguments.

Les ventes aux États-Unis sont très rentables pour Hydro et son actionnaire gouvernemental. En 2006, les exportations ont généré 814 millions de profit net, soit presque le tiers des profits totaux (excluant la vente d'actifs). La plus grande partie de ces exportations est dirigée vers États-Unis.

Blackstone en Bourse la semaine du 25 juin

AP ET PC

L'inscription en Bourse très attendue du fonds d'investissement privé Blackstone aura lieu la semaine du 25 juin, a indiqué hier Morgan Stanley, preneur ferme de l'opération.

En fait le plus important fonds privé d'investissement au monde compte mettre sur le marché 12,3 % de sa filiale de gestion; cette vente devrait permettre de situer la valeur de la société new-yorkaise au complet à quelque 32 milliards US. Les acquéreurs de titres

Blackstone n'auront qu'une petite voix au chapitre, concernant la société dans son ensemble. Leurs parts seront liées au comité de gestion qui dirige Blackstone.

Au début de la semaine, le fonds privé avait suscité l'attention en révélant que le chef de la direction, Stephen Schwarzman, avait touché 400 millions US en 2006, soit près du double de la rémunération totale des patrons des cinq premières banques d'affaires à New York. Après l'opération boursière, M. Schwarzman détiendra 24 % de Blackstone.

ABITIBI-BOWATER

Les actionnaires voteront en juillet

PRESSE CANADIENNE

Abitibi-Consolidated et Bowater ont annoncé hier soir qu'elles tiendront chacune une assemblée le 26 juillet afin que leurs actionnaires votent notamment sur le regroupement projeté des deux

sociétés papetières. Les actionnaires d'Abitibi-Consolidated se réuniront à Montréal, tandis que ceux de Bowater, une entreprise américaine, feront de même à Atlanta. L'assemblée de la filiale canadienne de Bowater se tiendra le 25 juillet. Si le regroupement est approuvé,

la nouvelle société se nommera AbitibiBowater.

Elle sera la troisième société ouverte en importance dans le secteur du papier et des produits forestiers en Amérique du Nord et la huitième dans le monde.

**AFFAIRES**
700

710**OCCASIONS D'AFFAIRES**
AVEC nous, vous pouvez partir en affaires et réussir: journée de formation gratuite samedi 16 juin à Vaudreuil. Inscription 1-866-917-7779.

715**FINANCEMENT**
1 ER ET 2 IÈME HYPOTHÈQUE
48 HEURES
514-992-7363

AVIS
La Presse se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

**AVIS**
800

850**AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENT DE NOM**
AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION PRENEZ AVIS que la compagnie **ACI ACTION CAPITAL INC.** demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre. Montréal, le 13 juin 2007.
HOLMESTED & ASSOCIÉS, s.e.n.c.
Procureurs de la requérante

AVIS DE DISSOLUTION PRENEZ AVIS que la société **Habitation Mario Laprade Inc.** demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Mario Laprade, président Montréal le 13 juin 2007

**FÊTE DES PÈRES**
LE DIMANCHE 17 JUIN
NOUS AVONS UNE FOULE D'IDÉES-CADEAUX POUR PAPA.

italmoda Inc
6873, Plaza St-Hubert
(514) 276-1360

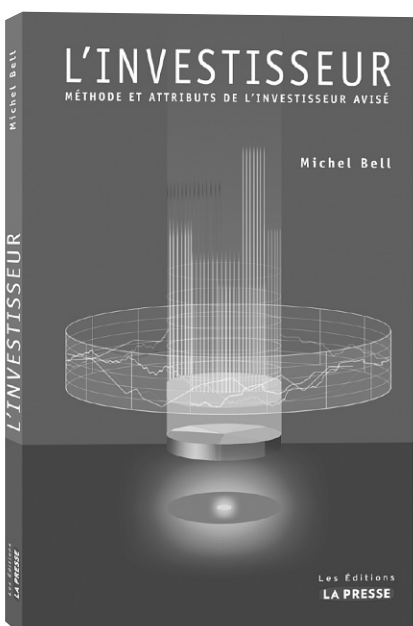
Une approche méthodique pour l'investisseur sérieux

Les Éditions **LA PRESSE**

Un livre simple et concis écrit par **Michel Bell**, premier vice-président et conseiller en placement chez CIBC Wood Gundy (une division de Marchés mondiaux CIBC inc.).

Offert en librairie

ABONNÉS DE LA PRESSE
Obtenez 10 à 30 % de rabais à l'achat en ligne de ce livre
LIVRAISON À DOMICILE GRATUITE
SIMPLE ET RAPIDE
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES



3488938A

Desjardins s’est tourné vers Norbourg pour les fonds de couverture

ROLLANDE PARENT
PRESSE CANADIENNE

C’est en toute confiance que Jacques Lussier, de Desjardins gestion d’actifs, a confié 20 millions de dollars à Norbourg pour que l’équipe de Vincent Lacroix les fasse fructifier dans des fonds de couverture (*hedge funds*).

La proposition en ce sens lui venait de Mario Lavallée et de Jean Bourgeois, avec lesquels il avait enseigné à HEC Montréal (Hautes études commerciales).

Au 20^e jour du procès de Vincent Lacroix, hier, les liens d’affaires ont semblé bien étroits. À preuve, le témoin Mario Lavallée a dit avoir enseigné à Vincent Lacroix, en plus d’avoir été son mentor à la Caisse de dépôt et placement du Québec, jusqu’en 1995, pour devenir cinq ans plus tard consultant chez Norbourg où il proposait des stratégies d’investissement et voyait à la formation de représentants en fonds communs.

Au début de 2003 cependant, MM. Lavallée et Bourgeois, qui siégeaient au conseil d’administration de trois filiales de Norbourg, ont jugé bon de démissionner de leur poste en raison d’un «inconfort» causé par le fait que «lors des réunions du conseil, il n’y avait pas de reddition formelle de comptes, aucune présentation d’états financiers et de stratégies de placement», a dit M. Lavallée.

Ce dernier a toutefois conservé des bureaux dans le même édifice que Norbourg, où il a continué à fournir des conseils de placement à l’équipe dirigée par Vincent Lacroix, jusqu’aux perquisitions du 25 août 2005.

Il a donc été témoin de l’évolution très rapide de Norbourg dont le nombre de représentants est passé de 10 en 2002 à 300, puis un peu plus tard à 700. Il notait aussi que



PHOTO RÉMI LEMÉE, ARCHIVES LA PRESSE ©

Au 20^e jour du procès de Vincent Lacroix, hier, les liens d’affaires ont semblé bien étroits entre Norbourg et Desjardins.

Lacroix ouvrait des locaux en province et faisait des acquisitions de fonds.

À un moment donné, M. Lavallée a demandé au PDG de Norbourg d’où lui venait l’argent pour assurer ce développement. Lacroix lui a répondu que l’argent provenait de sa famille, de son oncle Robert Simoneau et de ses transactions boursières remplies de succès.

Vincent Lacroix lui a également parlé «d’une institution financière européenne qui le finançait par voie d’actions». «Cela n’a toujours pas été démenti», a fait valoir hier M. Lavallée.

Il reste que les fonds investis chez Norbourg par Desjardins gestion d’actifs, en 2000, ont connu dès le départ une piètre performance, d’un peu plus de 600 000\$ sur l’investissement initial de 5 millions.

Désireux de contribuer à la naissance d’un gestionnaire canadien dans le secteur des fonds de couverture, dominé par les Américains, M. Lussier, de Desjardins, a persisté et a travaillé à corriger, avec MM. Lavallée, Bourgeois et Lacroix, la stratégie de placement. Desjardins a finalement ajouté 15 millions. «On tenait à faire de ce produit un succès», a assuré M. Lussier.

Desjardins a reçu par la suite des rapports émanant de Norbourg montrant un certain redressement de la situation. Mais des déclarations publiques de Vincent Lacroix ont ensuite amené Desjardins à retirer ses billes.

M. Lussier estimait que Lacroix avait manqué de discrétion en révélant que Desjardins était son client. En plus, M. Lussier a perçu «négativement» le questionnaire

du milieu des affaires quant à la provenance des moyens financiers permettant à Norbourg de croître si rapidement.

Desjardins a réclamé le remboursement de son investissement et Norbourg a dû lui remettre 22,3 millions. Selon la thèse de l’Autorité des marchés financiers (AMF), comme Vincent Lacroix avait réalisé des retraits irréguliers dans ce dossier, il a puisé la somme dans trois des fonds Evolution, une famille de fonds détenue par de petits investisseurs.

Vincent Lacroix fait face à 51 chefs d’accusation relativement à des infractions à la Loi sur les valeurs mobilières du Québec, soit d’avoir fait des manoeuvres pour influencer sur le cours des valeurs à son profit et d’avoir fourni des informations fausses ou trompeuses à l’AMF.

La Jeune Chambre veut être de tous les débats

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

Pierre-Étienne Simard ne perd pas de temps. Le président de la Jeune Chambre de commerce de Montréal n’est en poste que depuis quelques jours mais il veut déjà participer au débat sur l’avenir du Québec relancé la

semaine dernière par l’homme d’affaires Jacques Ménard.

«M. Ménard veut passer le flambeau aux jeunes gens d’affaires, qui sont prêts à contribuer et à porter le ballon. Il faut s’attaquer au problème de la productivité économique. Le Québec a besoin d’un plan de restructuration com-

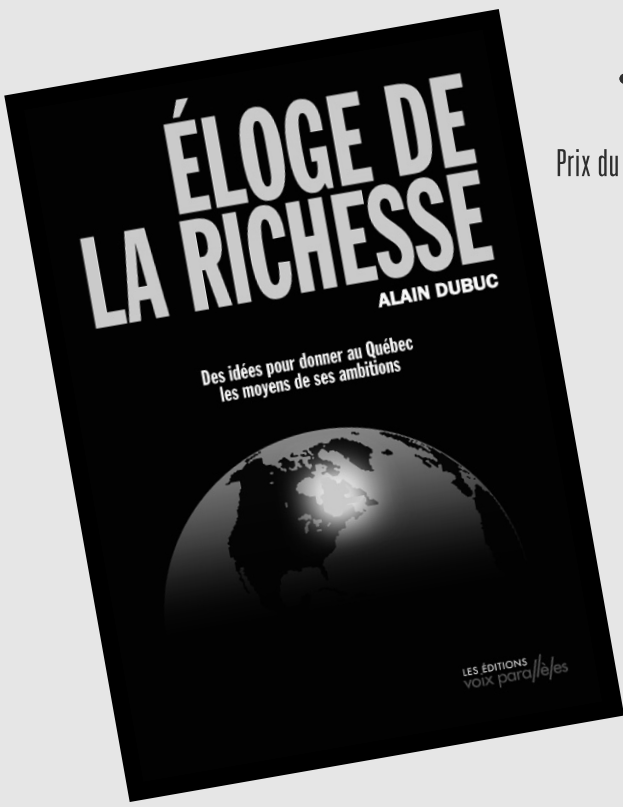
plet, pas seulement de parler de différents thèmes comme la santé et l’éducation», dit l’avocat spécialisé en fusions et acquisitions chez Fasken Martineau, qui a rencontré le président de BMO Groupe Financier au Québec la semaine dernière.

Au cours de son mandat d’un an, le nouveau président de la Jeune Chambre entend être de tous les débats touchant la région montréalaise. «Je veux faire connaître davantage la Jeune Chambre», dit-il. Outre l’accroissement de la productivité, M. Simard veut aborder des thèmes comme l’éducation, la conciliation travail-famille, la santé et le développement durable. En janvier dernier, la Jeune Chambre s’est d’ailleurs prononcée en faveur du protocole de Kyoto.

En éducation, la Jeune Chambre applaudit la décision du gouvernement Charest de hausser les droits de scolarité. Son nouveau président entend aussi en deman-

der davantage au secteur privé. «À une certaine époque, il y avait une campagne de peur sur la présence des entreprises à l’université, dit-il. On disait qu’elles allaient décider du contenu des cours. Les entreprises pourraient mieux encadrer les étudiants pour qu’il y ait moins de disparité entre le milieu universitaire et le monde du travail. Elles doivent s’impliquer davantage, que ce soit en commanditant des locaux ou en participant à des campagnes de financement, car ce sont elles qui bénéficient des connaissances des diplômés.»

Pierre-Étienne Simard, 28 ans, a été élu par acclamation comme président du plus grand réseau de jeunes gens d’affaires de l’Amérique du Nord, qui compte 1400 membres. Il est entré en fonction le 1^{er} juin dernier. Il n’est pas étranger aux débats publics: il a été coordonnateur aux finances de la Commission-Jeunesse du Parti libéral du Québec.





Prix du livre d'affaires
2007

Un incontournable...



Alain Dubuc
récipiendaire du Prix
du livre d'affaires 2007
pour son essai
« Éloge de la richesse »

Offert en librairie
et sur cyberpresse.ca

LES ÉDITIONS
voix para//lèles



Président du Bureau
Richard Désy, FCMA
Président
Heliodor Capital Intellectuel inc.

Vice-président
Claude Paul-Hus, CMA
Directeur général
Société québécoise d’information juridique (SOQUIJ)

Trésorière
Joanne Couture, CMA
Directrice principale de comptes
Exportation et développement Canada

Administratrice élue
Marie-Andrée Giroux, CMA
Contrôleur corporatif
Roche ltée, Groupe-Conseil

Secrétaire
François Renaud, FCMA
Président-directeur général
Ordre des comptables en management
accrédités du Québec

Administrateur nommé
par l’Office des professions du Québec
Louis Renaud
Directeur - Québec,
Gestion immobilière Québec
SITQ

Avis de nomination

L’Ordre des comptables en management accrédités du Québec (CMA)
est heureux de présenter son Comité administratif 2007-2008

Faire en sorte que le CMA soit reconnu comme une ressource incontournable à la tête des organisations créatrices de valeur sera l’un des objectifs du Comité administratif de l’Ordre des CMA du Québec en 2007-2008. Deux dossiers particulièrement stratégiques retiendront également son attention, à savoir la consolidation du leadership de la profession, tant auprès des employeurs que des étudiants, et la comptabilité publique.

Les CMA créent de la valeur au sein des organisations grâce à une approche intégrée et systémique de la gestion stratégique et financière. L’Ordre des CMA du Québec regroupe plus de 8400 membres accrédités et candidats à la profession. Il assure le leadership de la profession par le maintien de standards élevés et la reconnaissance du titre. Afin de mieux réaliser sa mission, l’Ordre privilégie l’intégrité, l’excellence, l’esprit d’entreprise et l’adaptabilité.

Dans l’ordre habituel,
Claude Paul-Hus, CMA,
Louis Renaud,
Joanne Couture, CMA,
Richard Désy, FCMA,
Marie-Andrée Giroux, CMA
et François Renaud, FCMA.



AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Appel de propositions avec prix

Société immobilière du Québec

Intermédiaire de marché - Vente du 425-475, rue Saint-Amable et du 500, Grande Allée Est à Québec

DOSSIER N° 133803
Description : Fournir les services professionnels d'intermédiaire de marché pour la vente d'un immeuble (Édifice J.-A.-Tardif) situé au 425-475, rue Saint-Amable et au 500, Grande Allée Est à Québec.
Conditions : Seules seront considérées les soumissions présentées par des soumissionnaires ayant un établissement au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental s'applique au Québec ou dans un territoire visé par cet accord.
Consultation des documents : Les documents de soumission peuvent être consultés aux bureaux des soumissions de la SIQ situés à l'édifice Marie-Fitzbach, 1075, rue de l'Amérique-Française, 1^{er} étage, Québec (Québec) G1R 5P8 et à l'édifice Ernest-Cormier, 445, rue Saint-Gabriel, Montréal (Québec) H2Y 3A2. Pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec M. Guy Boilard, directeur Planification et Coordination au 418 646-1766, poste 3432.
Vente des documents : SÉAO (www.seao.ca) ou 514 856-6600 pour les résidents de la région de Montréal et au numéro sans frais 1 866 669-7326 pour les résidents de l'extérieur.
Date/heure de clôture et validité des soumissions : Les soumissions devront être reçues, avant 15 h le 16 août 2007, à l'adresse suivante : Bureau des soumissions 1075, rue de l'Amérique-Française, 1^{er} étage, Québec (Québec) G1R 5P8.

Les soumissions seront valides pour quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de clôture. La SIQ n'est pas tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Pierre Fournier, arch.
Vice-président Exploitation-Est



L'ensemble des appels d'offres de la SIQ peuvent être consultés sur notre site Internet

www.siq.gouv.qc.ca

Appel de propositions avec prix

Société immobilière du Québec

Intermédiaire de marché - Vente du 500, boul. René-Lévesque Ouest à Montréal

DOSSIER N° 133808
Description : Fournir les services professionnels d'intermédiaire de marché pour la vente d'un immeuble situé au 500, boulevard René-Lévesque Ouest à Montréal.
Conditions : Seules seront considérées les soumissions présentées par des soumissionnaires ayant un établissement au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental s'applique au Québec ou dans un territoire visé par cet accord.
Consultation des documents : Les documents de soumission peuvent être consultés aux bureaux des soumissions de la SIQ situés à l'édifice Ernest-Cormier 445, rue Saint-Gabriel, Montréal (Québec) H2Y 3A2 et à l'édifice Marie-Fitzbach, 1075, rue de l'Amérique-Française, 1^{er} étage, Québec (Québec) G1R 5P8. Pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec M. Louis Canac-Marquis, directeur Planification, Coordination et Support, au 514 873-5485, poste 5808.
Vente des documents : SÉAO (www.seao.ca) ou 514 856-6600 pour les résidents de la région de Montréal et au numéro sans frais 1 866 669-7326 pour les résidents de l'extérieur.
Date/heure de clôture et validité des soumissions : Les soumissions devront être reçues, avant 15 h le 16 août 2007, à l'adresse suivante : Bureau des soumissions 445, rue Saint-Gabriel, Montréal (Québec) H2Y 3A2.

Les soumissions seront valides pour quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de clôture. La SIQ n'est pas tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Jule Chevrier, ing.
Vice-président Exploitation-Ouest



L'ensemble des appels d'offres de la SIQ peuvent être consultés sur notre site Internet

www.siq.gouv.qc.ca

Avis d'intention

Société immobilière du Québec

Recherche d'espaces de bureaux à Laval

DOSSIER N° 133849
Description et localisation : La Société immobilière du Québec désire recevoir des propositions de location d'espaces de bureaux pour des besoins futurs prévus sur le territoire de ville de Laval. Les locaux recherchés auront, le cas échéant, une superficie utilisable minimale de l'ordre de 16 000 mètres carrés disponibles en deux phases. La première phase, d'une superficie utilisable de l'ordre de 5 000 mètres carrés, doit pouvoir être livrée, aménagée selon les besoins spécifiques des occupants pour une occupation, au choix de la SIQ, entre la fin 2010 et le début 2011. La seconde phase, d'une superficie utilisable de l'ordre de 11 000 mètres carrés doit pouvoir être livrée, aménagée selon les besoins spécifiques des occupants pour une occupation, au choix de la SIQ, entre le 1^{er} mars 2012 et le 15 juin 2012. Les superficies précitées seront mesurées selon les normes de mesurage ANSI/BOMA Z65.1-1996. Tous les espaces de bureaux, pour les deux phases, devront être situés sur des étages contigus d'une superficie utilisable minimale de 1 400 mètres carrés par étage, à l'exception du solde, s'il y a lieu, de la superficie utilisable totale. Une superficie utilisable de l'ordre de 1 400 m.c., située au rez-de-chaussée, livrable dans une des/ou les deux phases, devra faire partie des espaces requis. Les espaces sur chaque étage ne devront avoir aucune dénivellation et être accessibles aux personnes à mobilité réduite. La SIQ privilégie un accès à l'édifice où seront situés lesdits espaces, indépendamment de celui des autres occupants de l'immeuble, s'il y a lieu.
Les immeubles soumis devront être conformes aux règlements d'urbanisme de la ville de Laval et doivent être desservis par les réseaux d'égouts et d'aqueduc et être situés à l'intérieur du périmètre, délimité comme suit, là où le zonage le permet : **au nord**, par le côté sud de l'autoroute 440; **à l'est**, par le boulevard des Laurentides; **au sud**, par le boulevard de la Concorde Ouest et sa continuation, le boulevard Notre-Dame; **à l'ouest**, par le boulevard Chomedey. L'immeuble doit être desservi par le service de transport public de la Société de transport de Laval, disponible à des intervalles réguliers, durant les heures normales de bureaux et situé pour qu'un piéton ait à parcourir au plus une distance de trois cents mètres d'un circuit du transport public à l'entrée principale de l'immeuble.
Toute location, le cas échéant, doit garantir pendant la durée du bail et de ses renouvellements la disponibilité d'un minimum de cent soixante espaces de stationnement à même l'immeuble où sont situés les espaces de bureaux recherchés. De ce nombre, un minimum de vingt-cinq espaces de stationnement, dont trois seront pour personnes à mobilité réduite, devront être identifiés et réservés exclusivement pour les besoins de la SIQ et être localisés à moins de trente mètres de l'entrée principale. La durée de location, le cas échéant, sera de dix ans, à compter de la première occupation. Deux options de renouvellement de cinq ans chacune, uniquement en faveur de la SIQ, seront incluses. Par ailleurs, il sera possible de rétrocéder, à compter du début de la 7^è année du bail, de façon cumulative, jusqu'à un maximum représentant 25 % des espaces sous bail.
Information : Pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec Louis Canac-Marquis, directeur, Planification, Coordination et Support, au 514 873-5485, poste 5808.
Date/heure de clôture : Les personnes intéressées à proposer un ou des espaces de bureaux sont priées d'en informer la SIQ par écrit (lettre et plans) avant 15 h le 16 août 2007, à l'adresse suivante : Direction Planification, Coordination et Support, 445, rue Saint-Gabriel, Montréal (Québec) H2Y 3A2.

Cet avis d'intention n'est pas un appel d'offres et n'engage pas la Société immobilière du Québec ni ne la restreint dans le cadre de ses recherches d'espaces. Cette démarche a pour but de repérer les espaces potentiels pouvant faire l'objet d'un éventuel appel d'offres sur invitation.

Jules Chevrier, ing.
Vice-président Exploitation-Ouest



L'ensemble des appels d'offres de la Société peut être consulté sur notre site internet

www.siq.gouv.qc.ca

AVIS PUBLIC

Dans le cadre des programmes annuels d'entretien de ses propriétés, « Les Chemins de Fer Québec Gatineau Inc. » informent la population des municipalités de Batiscan, Brownsburg-Chatham, Cap Santé, Champlain, Deschambault-Grondines, Fasset, Gatineau, Grenville-sur-la-Rouge, Joliette, Lachute, L'Assomption, Laval, Lavaltrie, L'Épiphanie, Lochaber, Lochaber Partie Ouest, Louiseville, Mascouche, Mirabel, Montebello, Montréal, Notre-Dame-de-Bon-Secours Nord, Notre-Dame-des-Prairies, Neuville, Papineauville, Plaisance, Pont-Rouge, Portneuf, Québec, Repentigny, Shawinigan, St-Barthélemy, St-Basile, St-Cuthbert, St-Gérard de Magella, Ste-Anne-de-la-Pérade, Ste-Geneviève-de-Berthier, St-Étienne-des-Grès, St-Jérôme, St-Paul-de-Joliette, St-Thomas-de-Joliette, Terrebonne, Thurso, Trois-Rivières et Yamachiche que des produits d'herbicides sont utilisés sur certaines emprises ferroviaires dans la province de Québec. Les travaux s'échelonneront du 18 juin au 15 juillet et seront effectués par des employés qualifiés de la compagnie « Les chemins de Fer Québec Gatineau Inc. »

Ce programme est nécessaire pour éliminer les broussailles et mauvaises herbes nuisibles à la santé du public en général et des employés du « Les Chemins de Fer Québec Gatineau Inc. ». Lorsque non contrôlée, la végétation contribue à augmenter les risques de propagation des feux sur l'emprise ferroviaire, à réduire la visibilité aux passages à niveau et à empêcher une inspection adéquate des composantes de la voie ferrée. Il est très important pour le public de ne pas faire la cueillette et de consommer les végétaux sur les emprises ferroviaires dans les municipalités ci hautes mentionnées. Le « Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs » a ultérieurement approuvé l'application de ces produits.

Pour information, veuillez vous adresser à l'adresse suivante :

Les Chemins de Fer Québec Gatineau Inc.
6700 rue Parc
Bureau 300
Outremont, (Québec) H2V 4H9
Téléphone : (514) 273-6041
Att : Gérald Allard

3490744

Centre de santé et de services sociaux Jardins-Roussillon



Hôpital Anna-Laberge

APPEL D'OFFRES NO : AD-07-024
PROPRIÉTAIRE : CSSS Jardins-Roussillon
Hôpital Anna-Laberge
200, Boul. Brisebois
Châteauguay (Québec) J6K 4W8
ARCHITECTES : Birtz Bastien / Jodoin Lamarre Pratte / Goyette Tardif, architectes en consortium
Représentant : Sylvain Lessard
Téléphone : (514) 527-8821
Télécopieur : (514) 527-7548
INGÉNIEURS CIVIL/MÉCANIQUE/ÉLECTRIQUE : Dessau Soprin
Représentant : Simon Pelletier
Téléphone : (514) 281-1010
Télécopieur : (450) 442-9996

L'Hôpital Anna-Laberge du Centre de santé et de services sociaux Jardins-Roussillon (CSSS Jardins-Roussillon), propriétaire, demande des soumissions pour réaliser les travaux de déplacement du bloc modulaire « G » du Centre hospitalier Honoré-Mercier de St-Hyacinthe au Centre hospitalier Anna-Laberge à Châteauguay. Le projet consiste à des travaux de démantèlement, de transport et de reconstruction de modules préfabriqués existants et inclut des travaux de civil, de ventilation, de plomberie, d'électricité et des travaux généraux connexes à l'Hôpital Anna-Laberge, 200, Boul. Brisebois, Châteauguay (Québec).

Les documents contractuels pourront être obtenus à compter du 15 juin 2007 au bureau de l'architecte au 3200, rue Rachel Est à Montréal, H1W 1A4 contre un chèque visé non remboursable de 50 \$ émis à l'ordre de l'Hôpital Anna-Laberge ou de l'argent comptant.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière ou par une compagnie légalement habilitée à se porter caution et établi au montant de **10% de la valeur de la soumission** valide pour une période de **quarante-cinq (45) jours** de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de **5% de la valeur de la soumission** fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada, dont la valeur nominale est de **5% de la valeur de la soumission**.

Les soumissions seront reçues sous pli scellé par Luc Coursol, Coordonnateur des technologies du bâtiment, CSSS Jardins-Roussillon, 200, Boul. Brisebois, Sous-sol, Secrétariat des ressources techniques, pièce 0208, Châteauguay (Québec), le 6 juillet 2007 à 14 h, heure locale en vigueur, et seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure à la pièce 0208.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment. Le contrat visé est assujéti à l'AQO, à l'AQNB et à l'annexe 502.4 de l'ACI.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Visites des lieux :

Deux (2) visites des lieux se tiendront aux endroits suivants : Centre hospitalier Honoré-Mercier, situé au 2750, boulevard Laframboise à St-Hyacinthe, le 26 juin 2007 à 13h00, rencontre au bloc modulaire « G » à l'extérieur. Cette rencontre sera suivie par une autre à 16h00 le même jour au Centre hospitalier Anna-Laberge, situé au 200 boulevard Brisebois à Châteauguay, rencontre à l'entrée principale. À ces visites, le propriétaire et les professionnels répondront aux questions des soumissionnaires. Tous les soumissionnaires, entrepreneurs généraux et sous-traitants seront considérés comme ayant visité les lieux et aucune réclamation essentielle pour manque de connaissance des lieux ne sera acceptée.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Luc Coursol
Coordonnateur des technologies du bâtiment
CSSS Jardins-Roussillon

3490161

LA PRESSE AFFAIRES

HAUSSE DU DOLLAR

Pas de gain pour les consommateurs

PRESSE CANADIENNE

Puisqu'ils ne profitent pas de la montée fulgurante de leur devise chez eux, les consommateurs canadiens pourraient être tentés de retourner magasiner en masse aux États-Unis, avance un économiste. Dans une étude, l'économiste en chef adjoint de BMO Marché des capitaux, Douglas Porter, souligne que les détaillants sont très lents à ajuster leurs prix à l'appréciation de la devise.

« La montée sans précédent de 50 % du dollar canadien au cours des cinq dernières années a causé des tas de problèmes à la base manufacturière du pays, mais a suscité bien peu de joie chez le consommateur », écrit M. Porter.

« Les prix de vente au détail au Canada ont réagi à l'ascension du huard avec la vitesse et l'empressement d'un paresseux à trois orteils par une chaude journée d'été », ironise-t-il.

Pour en arriver à cette conclusion, l'économiste a converti en dollars américains les prix de certains produits vendus au pays et les a comparés aux prix en vigueur aux États-Unis. Conscient que les détaillants s'approvisionnent des mois à l'avance, il s'est servi de la valeur moyenne du dollar canadien depuis le début de 2006, soit 88 cents US.

Ainsi, les cartes de souhaits coûtent environ 20 % plus cher au Canada, la Honda Accord 14 % de plus et le BlackBerry 8100, 10 % de plus. Les livres en anglais sont aussi très touchés par les écarts défavorables : le prochain Harry Potter se vendra 13 % de plus au Canada qu'au sud de la frontière.

Un café chez Tim Hortons et un Big Mac sont toutefois moins chers ici (respectivement 8 % et 1 % de moins qu'aux États-Unis). Dans certains cas, l'écart a été favorable aux consommateurs canadiens. Ainsi, l'essence aurait été environ 4,4 cents plus cher en 2006 n'eût été l'appréciation du dollar canadien, selon le ministère ontarien de l'Énergie.

Les taux hypothécaires augmentent

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Au moins trois banques ont augmenté leurs taux hypothécaires résidentiels, hier, alors que le rendement des obligations s'est apprécié à un sommet qui n'avait pas été atteint depuis cinq ans.

La Banque Royale, la Banque de Montréal et la Banque Laurentienne ont toutes trois annoncé des augmentations de leurs taux allant de 0,05 à 0,20 points de pourcentage, selon les conditions.

À partir d'aujourd'hui, à la Banque Royale ainsi qu'à la Banque de Montréal, le taux du prêt hypothécaire sur cinq ans à échéance fixe sera haussé de 0,15 point, à 7,44 %.

La Banque Laurentienne a aussi fait passer son taux sur cinq ans à 7,44 %, après une hausse de 0,16 point de pourcentage.

La Banque Royale a été la première à hausser ses taux hypothécaires hier. Il s'agissait de sa quatrième hausse en moins d'un mois.

Ces modifications ont augmenté de 0,85 point son taux d'une hypothèque sur cinq ans qui, au 17 mai dernier, était de 6,59 %. Au cours des dernières semaines, les autres banques canadiennes ont emboîté le pas à la Banque Royale.

Cette tendance à la hausse témoigne de la bonification des rendements sur les marchés obligataires internationaux, où les banques trouvent leur financement pour les prêts hypothécaires.

Par ailleurs, la plupart des banques centrales des principales économies ont récemment augmenté leurs taux d'intérêt ou exprimé leur intention de le faire prochainement, afin de freiner l'inflation.

Cette hausse des taux des prêts hypothécaires est survenue quelques heures à peine après que le gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge, eut de nouveau laissé entendre que la banque centrale augmenterait vraisemblablement ses taux de crédit à court terme, le mois prochain.

À l'occasion d'une allocation prononcée devant la Chambre de commerce de Saint-Jean, M. Dodge a expliqué qu'il pourrait avoir à hausser ces taux d'intérêt afin de faire face à l'inflation.

Dodge évoque une hausse

TAUX

suite de la page 1

Certains économistes prédisent que le huard sera l'égal du dollar américain d'ici à la fin de l'année.

Des fabricants ont avancé que la vigueur du dollar canadien était l'un des facteurs clés du ralentissement de leur secteur et de la perte d'emplois dans les usines de l'Ontario et du Québec.

M. Dodge a saisi l'occasion du discours de Saint-Jean pour prévenir qu'il pourrait sous peu devoir hausser les taux d'intérêt.

Le gouverneur de la Banque du Canada a affirmé que l'économie avait dépassé les attentes lors du premier trimestre de l'année et que l'inflation risquait de dépasser la cible de deux pour cent de la banque.

« Les comptes nationaux indiquent une progression de 3,7 % au premier trimestre de cette année, soit plus d'un point de pourcentage au-dessus du taux estimé dans le Rapport sur la politique monétaire en avril », a-t-il affirmé.

LA PRESSE AFFAIRES DES IDÉES QU'ON AIME

Une librairie virtuelle

LE CONCEPT

Une entrepreneure de Saint-Hubert offre de la vente de livres à distance auprès de gens et d'organisations qui manquent de temps ou de ressources pour en chercher ou s'en procurer en librairie.

POURQUOI ON AIME

Cette entreprise permet aux tout-petits de s'initier à la lecture, aux nouveaux arrivants de se franciser et aux décrocheurs de raccrocher.

FRANÇOIS PERREAULT
COLLABORATION SPÉCIALE

Bien avant que des sites comme Amazon permettent aux consommateurs d'acheter des livres sur l'internet à partir de leur domicile, Sylvie Lewis proposait dès 1994 un tel type de service par son entreprise virtuelle Le Livre voyageur.

Toutefois, celle-ci n'a pas qu'une vocation commerciale, car elle offre de l'animation et des ateliers, organise des concours, présente des événements, etc. Bien que variées, ces activités ont en commun de toujours mettre le livre en valeur.

Partant de sa propre expérience, l'entrepreneure a d'abord visé les 0-5 ans. «Je lisais dès la maternelle, explique-t-elle. Quand mes parents me donnaient des sous, j'en prenais la moitié pour m'acheter des livres. Par conséquent, je suis convaincue qu'il n'est jamais trop tôt pour initier un enfant au plaisir de lire.»

Elle a donc ciblé le marché des garderies et des CPE, auxquels elle a commencé à suggérer par télécopieur ou par téléphone des ouvrages ludiques: livres-jouets en éponge ou cartonnés, lavables, à manger, à mâchouiller ou pour jouer dans le bain.

Rapidement, ses clients ont commencé à recourir à ses services pour qu'elle leur dénicher des livres dans des catégories spécifiques. «Il n'est pas évident pour un responsable de CPE de partir à la recherche de volumes, par exemple, pour entraîner les enfants à la propreté ou à la socialisation. Par conséquent, ils communiquaient avec moi afin de me confier des mandats de ce genre. Quelques jours après, je leur transmettais une liste de livres pertinents en leur offrant un résumé et en indiquant en quoi ces bouquins pouvaient les aider. Puis, j'acheminais les volumes sélectionnés.»

Comme l'internet n'existait pratiquement pas à l'époque, Sylvie Lewis devait consulter plus d'une centaine de catalogues publiés par les éditeurs et les distributeurs afin de recenser leurs nouveautés et ouvrages récents, qu'elle classait ensuite dans l'une des 600 catégories qu'elle avait établies.

Malgré la lourdeur de la tâche, il s'écoulait moins de 10 jours entre la prise de commande et la livraison des volumes au client. De toute évidence, la formule a plu, car Le Livre voyageur sert aujourd'hui 3000 CPE, dont quelques-uns ont des budgets d'achats de livres pouvant atteindre jusqu'à 2000\$.

L'entreprise fonctionne comme une librairie, sauf qu'elle ne tient aucun inventaire, «source de toutes les faillites dans ce domaine», estime Sylvie Lewis. Elle obtient ses volumes au même prix que les librairies traditionnelles, puis les revend à un prix identique à eux malgré les frais de transport.

Une valeur ajoutée

Parallèlement à la distribution, Sylvie Lewis a commencé à visiter des garderies et des classes de maternelle afin d'y présenter des animations littéraires. Déguisée comme les personnages des livres qu'elle faisait découvrir aux jeunes, elle venait leur lire des histoires en y ajoutant de l'information éducative.

«En proposant des animations personnalisées, j'ajoutais une valeur à mon entreprise et je me démarquais des librairies, mais surtout des sites de ventes à distance, qui émergeaient.»

Ce contact avec le réseau scolaire lui a fait découvrir certaines carences dans le fonctionnement des bibliothèques. «Chaque bibliothécaire doit servir des dizaines d'établissements. Par conséquent, parce que peu guidés, les élèves n'étaient pas informés des nouveautés, ils ne savaient pas comment trouver des catégories, etc.»

Elle a donc décroché un mandat de deux ans à l'école Jeanne-Leber, où, à raison de trois ou quatre jours par semaine, elle a organisé divers projets. Son premier projet fut de redécorer et repeindre la bibliothèque, que les jeunes associaient davantage à un endroit pour les punitions et les retenues. Elle y a également instauré une nouvelle méthode de classification des volumes basée sur des icônes, de façon à faciliter les recherches et le stockage des ouvrages. Ce système a permis de réduire de 90 % le temps consacré par la bibliothécaire à replacer les bouquins sur les rayons.

Deux ans plus tard, Sylvie Lewis a continué de développer le marché scolaire en œuvrant dans une école du quartier Petite Bourgogne. Elle y a notamment mis en place la semaine des arts et de la culture, où les jeunes devaient monter des stands à partir de ce qu'ils avaient trouvé dans des livres.

Elle a également réorganisé la bibliothèque de cet établissement multiethnique autour de la francisation des élèves. Ainsi, en plus d'accroître la quantité d'ouvrages de référence (dictionnaires, précis de grammaires, etc.), elle a érigé une section consacrée au Québec, avec moult livres sur l'histoire, la politique, la géographie, etc. Puis, à l'école de décrocheurs Marie-Médiatrice, elle a monté une bibliothèque et une radio étudiante en plus d'organiser des clubs de lecture.

Après avoir lancé son site web il y a un an et demi, Sylvie Lewis a recommencé à s'occuper à temps plein du Livre voyageur. Aujourd'hui, elle sert quelque 6400 clients. Si une bonne partie provient toujours du milieu scolaire et de garde, elle développe progressivement la clientèle des CLSC, des hôpitaux et des groupes communautaires.

«On y trouve des gens captifs de par leur état de santé, qui ont du temps pour lire, mais qui ne peuvent se déplacer afin de mener leurs recherches.» Par ailleurs, elle entend explorer le marché des francophones hors Québec, un marché qui génère déjà 15 % de son chiffre d'affaires. «Il est presque impossible de dénicher des ouvrages en français en Alberta ou en Colombie-Britannique, indique l'entrepreneure. Depuis la mise en ligne de notre site, nous recevons fréquemment des demandes en ce sens.»



Après avoir lancé son site web il y a un an et demi, Sylvie Lewis a recommencé à s'occuper à temps plein du Livre voyageur. Elle a quelque 6400 clients. PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE



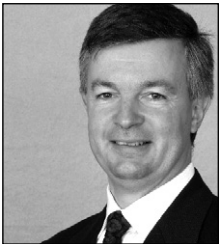
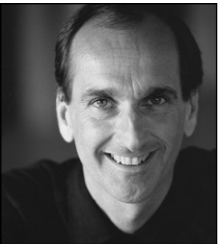
LE GRAND PRIX DE
L'ENTREPRENEUR^{MD}
D'ERNST & YOUNG

François Dufresne, associé chez Ernst & Young et directeur du Grand Prix de l'Entrepreneur pour le Québec, est heureux de dévoiler les noms des membres du jury de l'édition 2007. Ce soir, Ernst & Young est fier de leur rendre hommage et de célébrer les réalisations exceptionnelles des candidats du Grand Prix de l'Entrepreneur 2007 à l'occasion d'un cocktail.

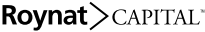
Pour en savoir davantage, visitez notre site Web à www.eoy.ca ou téléphonez-nous au 514-879-8173.

Membres du jury 2007

QUÉBEC

 Jean-Marc Leboeuf Président Le Groupe Créatech Lauréat 2003 Technologie de l'information Président du jury	 David Ahdoot Président Hypertec Group Lauréat 2006 Fabrication	 Marc DeSerres Président Omer DeSerres Inc. Lauréat 2004 Produits et services d'entreprise à consommateur
 Michel Patry Directeur HEC Montréal	 Guadalupe Reusing Présidente et chef de la direction Memory Experts International Inc. Lauréate 2005 Technologie et communications	 Nathaly Riverin Directrice Centre de vigie sur la culture entrepreneuriale (Fondation de l'entrepreneurship) Global Entrepreneurship Monitor Canada (Chaire d'entrepreneuriat Rogers-J.-A. Bombardier, HEC Montréal)
 Magda Slezak Fondatrice Magenta Studio Photo Lauréate 2006 Entrepreneur en émergence	 Howard Stotland Fondateur STS Systems Lauréat 1997 Technologie de l'information	

COMMANDITAIRES NATIONAUX



PARTENAIRE MÉDIA RÉGIONAL



EN COLLABORATION AVEC



Vérification • Fiscalité • Services consultatifs transactionnels



La qualité dans tout ce que nous faisons

3483899A

© 2007 ERNST & YOUNG s.r.l./S.E.N.C.R.L.

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

		FERMETURE	CHANGEMENT		VOLUME	VAR. CETTE	VAL. BOUR.	52 SEMAINES		DIV.
		IQ 30	(\$)	NET	(100)	ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT	BAS	ANN.
▲ Abitibi-Consolidated (A)	✓	3,02	0,11	3,78	62 569	1,00	1 329	4,10	2,53	0,00
ACE Aviation (ACE.B)	✓	26,15	0,10	0,38	2 184	18,70	2 690	27,73	15,21	0,00
Addenda Capital (ADV)		23,36	-0,14	-0,60	71	-0,21	275	27,28	22,16	1,32
▲ Aeterna (AEZ)		3,61	0,09	2,56	649	-23,52	192	6,00	2,98	0,00
▼ Air Canada (AC.B)		13,97	-0,17	-1,20	1 644	-20,72	1 395	21,05	13,76	0,00
Alcan (AL)	✓	88,47	0,74	0,84	21 458	55,81	32 544	94,25	41,78	0,83
Alimentation Couche-Tard (ATD.B)	✓	22,00	0,10	0,46	3 878	-13,22	4 451	28,42	21,69	0,12
▲ Astral Media (ACM.A)		42,50	0,45	1,07	2 299	6,44	2 243	47,72	34,38	0,40
Axcan Pharma (AXP)		19,89	0,01	0,05	793	19,96	912	20,26	13,01	0,00
Banque de Montréal (BMO)	✓	69,12	0,59	0,86	15 986	0,17	34 562	72,75	58,58	2,72
Banque Laurentienne (LB)	✓	34,91	-0,08	-0,23	1 489	15,41	825	35,25	28,01	1,16
▲ Banque Nationale (NA)	✓	62,65	0,89	1,44	6 478	-4,85	9 992	66,80	55,89	2,40
▲ Banque Royale (RY)	✓	57,06	0,71	1,26	21 484	2,81	72 768	61,08	43,52	1,84
BCE (BCE)	✓	39,28	-0,29	-0,73	28 302	25,10	31 461	40,31	25,32	1,46
Bombardier (BBD.B)		6,21	0,04	0,65	58 547	57,22	10 884	6,47	2,90	0,00
▲ CAE (CAE)	✓	14,37	0,40	2,86	22 228	33,67	3 623	14,47	8,09	0,04
Cascades (CAS)	✓	11,16	-0,09	-0,80	459	-15,65	1 109	15,80	10,84	0,16
CN (CNR)	✓	55,92	0,10	0,18	13 374	11,68	28 384	60,00	44,43	0,84
▲ Cogeco (CGO)		39,00	1,00	2,63	163	33,29	650	41,43	19,30	0,28
Corporation Financière Power (PWF)	✓	41,06	0,03	0,07	10 288	8,94	28 943	42,69	30,20	1,16
Domtar (UFS)	✓	11,71	0,10	0,86	2 828	18,88	5 153	11,91	6,24	0,00
▼ Emergis (EME)		6,26	-0,12	-1,88	2 273	18,56	561	7,10	4,76	0,00
Garda (GVV)		23,24	0,07	0,30	661	6,41	715	25,00	17,63	0,00
Groupe CGI (GIB.A)	✓	11,49	0,00	0,00	21 514	41,33	3 778	11,65	6,50	0,00
Groupe Canam (CAM)		10,18	0,02	0,20	187	9,94	500	11,19	8,15	0,16

▲▼ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractères gras > Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la une de La Presse Affaires. / M\$ > Millions de dollars / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

		FERMETURE	CHANGEMENT		VOLUME	VAR. CETTE	VAL. BOUR.	52 SEMAINES		DIV.
		IQ 30	(\$)	NET	(100)	ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT	BAS	ANN.
▲ Groupe Pages Jaunes (YLO.UN)		14,16	0,23	1,65	12 481	10,02	7 327	16,30	11,55	1,09
Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	38,87	-0,33	-0,84	2 250	23,51	5 887	40,00	26,10	0,36
▼ Groupe TVA (TVA.B)		17,75	-0,25	-1,39	9	19,13	480	18,50	13,96	0,20
▼ Labopharm (DDS)		2,85	-0,08	-2,73	5 750	-58,21	162	8,85	2,80	0,00
Le Groupe Jean Coutu (PIC.A)	✓	15,03	-0,08	-0,53	1 416	9,31	3 936	16,20	9,91	0,12
▲ Les Industries Dorel (DII.B)		35,22	1,37	4,05	1 906	11,67	1 178	39,75	22,64	0,54
Les Vêtements de sport Gildan (GIL)	✓	37,20	0,15	0,41	1 492	36,54	4 478	39,91	21,13	0,00
▲ L'Industrielle-Alliance (IAG)	✓	38,91	0,62	1,62	1 422	7,67	3 117	39,73	29,52	0,72
▲ Mega Brands (MB)	✓	20,11	0,46	2,34	944	-23,10	658	27,60	19,62	0,00
Metro (MRU.A)	✓	37,00	-0,33	-0,88	1 816	-2,48	4 274	41,78	29,15	0,46
▲ Molson Coors (TAP.B)	✓	99,15	3,65	3,82	12	11,39	9 029	110,21	72,94	1,29
▲ Neurochem (NRM)	✓	7,30	0,37	5,34	2 862	-70,81	2823	29,99	5,95	0,00
▼ Nortel (NT)		26,75	-0,31	-1,15	8 912	-14,48	11 679	37,35	21,40	0,00
Power Corporation (POW)	✓	40,00	-0,04	-0,10	6 154	13,35	18 148	41,42	28,25	0,97
Quebecor (QBR.B)	✓	37,97	-0,06	-0,16	959	5,85	2 503	43,25	23,76	0,20
▼ Quebecor World (QWV)	✓	12,80	-0,14	-1,08	1 692	-5,19	1 688	17,25	11,26	0,00
Reitmans (RET.A)		24,36	-0,04	-0,16	1 470	9,78	1 745	27,15	17,00	0,64
Rona (RON)	✓	22,56	0,15	0,67	6 202	7,43	2 603	25,26	19,90	0,00
Saputo (SAP)	✓	43,30	0,00	0,00	2 096	17,15	4 493	46,79	34,24	0,80
▲ Stella-Jones (SJ)		46,00	0,95	2,11	119	33,33	567	48,99	17,80	0,20
▲ Tembec (TBC)		1,53	0,13	9,29	3 754	-11,05	131	3,15	1,00	0,00
Transat AT (TRZ.B)		33,81	-0,09	-0,27	2 414	6,35	1 146	38,32	23,47	0,36
Transcontinental (TCL.A)	✓	20,55	0,00	0,00	1 052	-1,34	1 758	22,90	17,75	0,28
▲ Uni-Select (UNS)		31,75	0,45	1,44	38	9,56	626	32,50	28,08	0,43
Van Houtte (VH)		24,77	0,00	0,00	599	43,63	533	26,23	15,84	0,32

TSX CROISSANCE

Les entreprises québécoises au TSX Croissance



	FERMETURE	CHANGEMENT		VAR. CETTE
	(\$)	NET	%	ANNÉE (%)
AAER (AAE)	0,39	0,04	9,86	14,71
Abcourt Mines-B (ABI)	0,41	-0,01	-2,38	-40,58
Abitex Resources (ABE)	0,24	0,00	0,00	0
Advitech (AVI)	0,09	0,00	0,00	-25,00
Affinor Resources (AFI)	0,17	0,00	0,00	-34,62
Afri-Can Marine Minerals (AFA)	0,28	0,00	0,00	133,33
Aldeavision Solutions (AVS)	0,06	0,00	0,00	-76,00
Alert B&C (ACB)	0,15	0,00	0,00	500
Appalaches Resources (APP)	0,14	0,00	0,00	117 500
Aptilon (APZ)	0,44	-0,04	-7,37	76,00
Augyva (AUV)	0,38	0,00	0,00	0
Azimut Exploration (AZM)	8,35	0,59	7,60	93 061
Bell Canada International (BI/H)	0,01	-0,01	-50,00	1 831 236
Biophage Pharma (BUG)	0,12	0,00	0,00	-23,33
Bioxel Pharma (BIP)	0,18	-0,01	-2,70	100 500
Blue Note Mining (BN)	0,51	0,00	0,00	906 000
Branchez-Vous (BZV)	0,71	0,01	1,43	89 633
C2C (CCN)	0,66	0,03	4,76	156 000
CO2 Solution (CST)	0,43	-0,07	-14,00	31 500
Cadiscor Resources (CAO)	0,75	0,00	0,00	41 179
Canadian Royalties (CZ)	3,30	-0,03	-0,90	261 148
Clemex Tech-A (CXG/A)	0,27	0,02	8,00	15 000
Comporc (CNP)	0,28	0,01	3,70	36 000
CPL Technologies (CCY)	0,26	0,00	0,00	0
D'Arianne Resources (DAR)	0,14	-0,01	-3,57	497 500
D-Box Technologies (DBO/A)	0,68	-0,01	-1,45	54 000
Deq Systems (DEQ)	0,69	0,09	15,00	960 250
Dia Bras Exploration (DIB)	1,27	0,12	10,44	363 400
Diagnos (ADK)	0,27	0,02	6,00	125 500
Dianor Resources (DOR)	0,95	0,03	3,26	210 400
Dios Exploration (DOS)	0,50	-0,01	-1,96	53 300
Ditem Explorations (DIT)	1,15	-0,06	-4,96	193 112
Dynasty Gaming (DNY)	0,35	0,00	0,00	550 500
Ecu Silver Mining (ECU)	2,15	-0,01	-0,46	214 040
Exeltech Aerospace (XLT)	0,34	0,01	3,03	172 700
Exploration Orbite Vspa (ORT/A)	0,17	0,00	0,00	33 500
Fieldex Exploration (FLX)	0,75	0,00	0,00	74 500
Forest Gate Resources (FGT)	0,13	0,00	0,00	236 500
Fortsum Business Solutions (FRT)	0,56	0,00	0,00	0
Freewest Resources Canada (FWR)	0,16	-0,01	-3,03	323 000
Frv Media-Cl A (FRV)	0,15	0,00	0,00	0
Gastem (GMR)	0,65	0,01	1,56	138 000
Gold Hawk Resources (CGK)	0,69	0,00	0,00	234 595
Golden Goose Resources (GGR)	0,94	0,08	9,30	7 113
Golden Tag Resources (GOG)	0,52	0,06	13,04	299 100
Golden Valley Mines (GZZ)	0,51	-0,01	-1,92	55 750
H20 Innovation 2000 (HEO)	1,70	-0,05	-2,86	19 900
HLT Énergies (HES)	0,18	-0,02	-7,69	40 900
Hinterland Metals (HMI)	0,21	-0,02	-8,89	425 000
Imaflex (IFX/A)	0,63	0,15	31,25	6 800
Isacsoft-A (ISF)	0,33	-0,01	-2,99	10 600
Junex (JNX)	1,02	0,01	0,99	142 000
Kolombo Technologies (KOL)	0,55	0,00	0,00	0
Lounor Exploration (LO)	0,19	0,00	0,00	5 000
Louvem Mines (LOV)	0,29	0,00	0,00	0
Lyrtech Cl A (LYT)	0,08	0,00	0,00	141 500
Matamec Explorations (MAT)	0,19	-0,02	-9,52	111 500
Medicago (MDG)	0,89	0,00	0,00	0
Medical Intelligence Technol (MIZ)	0,56	0,00	0,00	577 000
Melkor Resources (MKR)	0,39	0,02	5,48	428 688
Metanor Resources (MTO)	0,74	0,01	1,37	110 635
Metco Resources (MKO)	0,10	-0,01	-5,00	79 000
Mistral Pharma (MIP)	0,05	0,00	0,00	63 000
Mty Food Group (MTY)	10,10	-0,09	-0,88	11 491
Murgor Resources (MUG)	0,24	0,01	2,13	65 500
Names Exploration (NME)	0,35	-0,02	-5,41	4 500
Neptune Tech&Bioressources (NTB)	6,00	-0,09	-1,48	88 150
Normabec Mining Res (NMB)	0,40	-0,01	-2,44	91 000
Noveko International (EKO)	2,65	0,13	5,16	38 565
Nstein Technologies (EIN)	0,65	-0,03	-4,41	17 220
Nti Newmerical (CFD)	0,07	0,00	0,00	0
Odesia Group (ODS)	0,44	-0,01	-2,22	5 000
Omnitech Consultant Group (GCO)	0,04	0,00	0,00	468 307
Orex Exploration (OX)	0,17	0,02	13,33	18 990
Orthosoft (OSH)	0,61	-0,05	-7,58	1 000
Osisko Exploration (OSK)	11,37	0,17	1,52	22 062
Palmarejo Silver And Gold (PIO)	9,97	0,07	0,71	193 470
Perlite Canada (PCI)	0,39	0,00	0,00	0
Pershimco Resources (PRO)	0,95	-0,06	-5,94	87 100
Petrolia (PEA)	0,40	-0,01	-2,44	25 650
Plexmar Resources (PLE)	0,39	-0,01	-2,50	449 849
Power Tech (PWB)	0,57	-0,03	-5,00	25 000
Pro-Or Mining Resources (POI)	0,70	-0,01	-1,41	18 500
Puma Exploration (PUM)	0,34	-0,01	-1,45	103 500
Radisson Mining Resources (RDS)	0,25	-0,02	-7,41	13 750
Ranaz (RNZ)	1,75	0,00	0,00	5 000
Raymor Industries (RAR)	0,90	0,01	1,12	91 950
Redex (RDV)	0,45	0,00	0,00	0
Ressources Majesco (MAJ)	0,24	-0,03	-11,11	96 000
Robex Ressources (RBV)	0,26	-0,03	-8,93	1 622 200
Rocmec Mining (RMI)	0,21	0,01	5,00	250 173
Rocrest (RTT)	1,35	-0,04	-2,88	7 200
RPM Tech (RP)	1,16	0,00	0,00	0
Searchgold Resources (RSG)	0,18	-0,01	-5,41	473 452
Section Rouge Media (SRO)	0,20	0,03	14,71	5 000
Sensio Technologies (SIO)	0,42	-0,03	-5,68	500
Sirios Resources (SOI)	0,33	0,02	6,45	77 000
Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,36	0,00	0,00	123 000
Sonomed (SNM/H)	0,12	0,00	0,00	0
Sportscene Group (SPS/A)	14,50	0,00	0,00	0
Stratco Resources (RSC)	2,89	-0,21	-6,77	730 285
Syscan International (SYA)	0,14	0,00	0,00	0
Ton Exploration (TUM)	0,08	-0,01	-11,11	115 000
Typhoon Exploration (TOO)	0,19	-0,02	-7,50	362 500
Vantex Resources (VTX)	0,14	-0,01	-6,67	34 000
Vigil Locating Systems (VIG)	0,02	-0,01	-20,00	36 000
Vior Exploration (VIO)	0,18	-0,02	-7,90	4 500
Wanted Technologies (WAN)	0,70	0,00	0,00	0
X-Ore Ressources (XOR)	0,19	0,01	2,78	9 250

Honda Enfin un véhicule diesel « propre »



PHOTO HONDA MOTOR. BLOOMBERG

Le deuxième constructeur automobile japonais, Honda Motor, a l'intention d'introduire « le plus rapidement possible » au Japon et en Amérique du Nord un véhicule fonctionnant à l'aide d'un moteur diesel peu polluant et économe en carburant, a-t-il fait savoir hier. Honda deviendrait ainsi le premier constructeur japonais à introduire un véhicule diesel « propre » dans son

Dare Digital, de
pation éventuelle

compte environ 150 employés. Se disant intéressée par une participation dans l'agence, Cossette signale néanmoins qu'il n'y a « aucune assurance » que cette approche aboutira à la clôture d'une transaction. La société québécoise, active dans les services de planification, d'achats médias, le marketing direct et par bases de données, entre autres, réunit quelque 1400 employés à Québec, Montréal, Toronto, Vancouver, Halifax, New York, Boston ainsi qu'à Londres, Moscou et Shanghai.

PRESSE CANADIENNE

SOBEYS

FERMETURE DE SON CAPITAL › La Cour suprême de la Nouvelle-Écosse a approuvé le plan d'arrangement prévoyant l'achat de Sobeys par Empire Company et la fermeture du capital de Sobeys par la suite. Dans le cadre de ce plan d'arrangement, qui a obtenu l'aval des actionnaires de Sobeys le 9 juin, Empire acquerra la totalité des actions ordinaires en circulation de Sobeys qu'elle ne détient pas déjà au prix de 58\$ l'action. Empire détient actuellement 72,1 % des actions émises et en circulation de Sobeys. Le plan entrera en vigueur dès l'enregistrement de la décision finale de la Cour au Registre des sociétés de capitaux de la Nouvelle-Écosse,

s marchés, a précisé
r du plan, les actions

Bourse de l'Europe
lise dans la d
activités d'inv

BOURSE DE TORONTO

S&P/TSX > 12 mois



FERMETURE 13 859,52 | VAR. 1 AN 27,10 %

> 5 derniers jours



VAR. 1 JOUR 0,99 %

PHOTO MARCIO JOSE SANCHEZ, AP

Randal Kroszner, un gouverneur de la Réserve fédérale américaine (Fed), a fait savoir que la banque centrale américaine « songeait très sérieusement » à adopter des règles plus strictes pour prévenir des abus dans le domaine du crédit à la consommation, y compris la question de savoir s'il lui faudrait bannir certaines pratiques dans le secteur des prêts hypothécaires. Les commentaires de M. Kroszner montrent que la Fed tente maintenant d'établir un certain équilibre entre sa préférence, exprimée antérieurement, pour des directives non réglementées et des divulgations améliorées, et la menace de nouvelles règles, ce qui fournirait aux consommateurs le pouvoir de contester des abus. Sur la photo, des maisons dans un quartier de San Francisco.

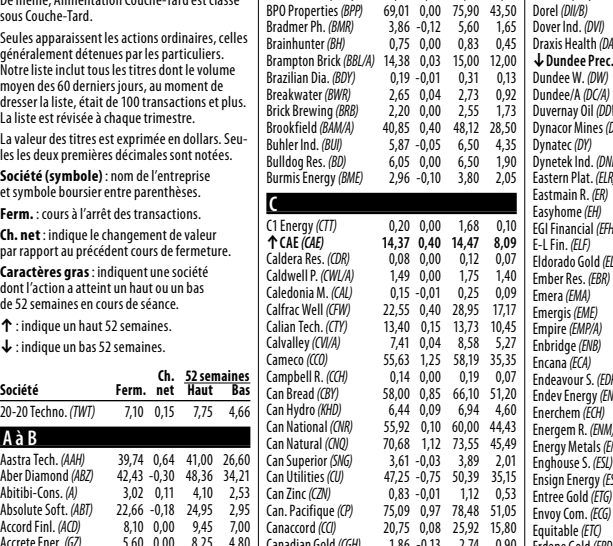
En tout temps, consultez

SOUS-INDICES			LES 10 PLUS ACTIFS			TITRES GAO		
	FERMETURE	VAR.		VOLUME	CLÔT.(\$)	VAR.(%)		EN %
Énergie	3 401,80	30,20	LIONORE MINING (LJM)	8 221 402	27,22	0,41	GLOBE MINING (GLO)	
Matériaux de base	2 677,58	42,43	BREAKWATER RES. (BWR)	7 547 261	2,65	1,53	DRAGONWAVE (DWA)	
Prod. consom. de base	7 118,24	1,58	TALISMAN ENERGY (TLM)	6 670 098	21,30	0,76	NUCRUST PHARMA.	
Prod. consom. discrét.	1 372,83	8,58	ABITIBI-CONSOL. (A)	6 256 878	3,02	3,78	CONNOR CLARK & L.	
Produits industriels	1 372,39	6,41	BOMBARDIER/B (BBD/B)	5 854 710	6,21	0,65	SANDVINE (SVC)	
Services de télécom.	1 046,47	3,41	PALADIN RES. (PDN)	5 710 188	7,59	-1,68		
Services financiers	1 995,74	22,12	NEXEN (NXY)	5 188 331	31,61	-0,13	EN \$	
Services de santé	1 224,23	2,72	HEXTECH OIL & GAS	4 650 322	24,43	2,34	MOLSON COORS/B	
							RESEARCH IN MOTIO	

4 669 488	34,42	-3,04	MOLSON COORS BR.
4 483 994	80,04	1,27	AGRIUM (AGU)

Tech. de l'information				283,3				2,64				RIO NARCAD (RNG)				4 017 246				5,41				3,05				POTASH CORP OF SA					
Ferm.	Ch. net	52 semaines	Haut	Société	Ferm.	Ch. net	52 semaines	Haut	Société	Ferm.	Ch. net	52 semaines	Haut	Société	Ferm.	Ch. net	52 semaines	Haut	Société	Ferm.	Ch. net	52 semaines	Haut	Société	Ferm.	Ch. net	52 semaines	Haut	Société				
2,50	0,10	4,10	2,25	Imax (IMT)	4,41	-0,03	12,50	3,78	Niko Res. (NKO)	95,15	1,22	99,59	55,99	Sherritt Int. (S)	14,41	0,00	1,00	0,25	Shoppers Drug (SG)	4,41	0,00	1,00	0,25	Shoppers Drug (SG)	4,41	0,00	1,00	0,25	Shoppers Drug (SG)	4,41	0,00	1,00	0,25
1,58	-0,04	2,49	1,34	Imperial Met. (IM)	14,25	0,04	14,80	6,80	Nican (NIC)	0,72	0,05	0,88	0,23	Shoppers Drug (SG)	4,41	0,00	1,00	0,25	Shoppers Drug (SG)	4,41	0,00	1,00	0,25	Shoppers Drug (SG)	4,41	0,00	1,00	0,25	Shoppers Drug (SG)	4,41	0,00	1,00	0,25
0,30	0,02	0,50	0,15	Imperial Oil (IO)	49,56	0,40	54,70	34,31	Norbord (NBO)	8,73	0,07	10,87	7,71	Silver Gold (SGG)	4,41	0,00	1,00	0,25	Silver Gold (SGG)	4,41	0,00	1,00	0,25	Silver Gold (SGG)	4,41	0,00	1,00	0,25	Silver Gold (SGG)	4,41	0,00	1,00	0,25
3,62	0,15	5,20	2,27	Int. Alliance (IA)	38,91	0,02	39,73	23,52	Norsat (INT)	0,91	0,02	1,10	0,35	Silvera Wireless (SW)	26,38	0,00	1,00	0,25	Silvera Wireless (SW)	26,38	0,00	1,00	0,25	Silvera Wireless (SW)	26,38	0,00	1,00	0,25	Silvera Wireless (SW)	26,38	0,00	1,00	0,25
11,71	1,10	11,91	6,24	Indigo 8 & M (IDG)	17,00	-0,02	17,42	19,89	North Networks (NT)	26,75	-0,31	37,35	21,40	Silver Star (SSS)	38,88	0,00	1,00	0,25	Silver Star (SSS)	38,88	0,00	1,00	0,25	Silver Star (SSS)	38,88	0,00	1,00	0,25	Silver Star (SSS)	38,88	0,00	1,00	0,25
35,22	1,37	39,75	22,64	INET Canada (INC)	46,79	0,94	59,70	32,45	North Amer. P. (PZ)	10,94	0,23	13,65	7,27	Silver Wheat (SWH)	11,11	0,00	1,00	0,25	Silver Wheat (SWH)	11,11	0,00	1,00	0,25	Silver Wheat (SWH)	11,11	0,00	1,00	0,25	Silver Wheat (SWH)	11,11	0,00	1,00	0,25
17,00	1,37	39,75	12,60	INM Mining (INM)	80,97	0,97	89,36	45,28	North Atlantic (NA)	1,52	0,01	3,40	1,28	Silverlight M. (SLM)	18,18	0,00	1,00	0,25	Silverlight M. (SLM)	18,18	0,00	1,00	0,25	Silverlight M. (SLM)	18,18	0,00	1,00	0,25	Silverlight M. (SLM)	18,18	0,00	1,00	0,25
6,41	0,02	7,59	4,50	Innovator Sup (IS)	1,85	0,00	3,75	1,58	Northbridge Fin. (NB)	33,70	-0,38	35,50	29,80	† Sino-fore (SRE)	14,41	0,00	1,00	0,25	† Sino-fore (SRE)	14,41	0,00	1,00	0,25	† Sino-fore (SRE)	14,41	0,00	1,00	0,25	† Sino-fore (SRE)	14,41	0,00	1,00	0,25
1,58	0,02	7,59	4,50	Innovator Sup (IS)	1,85	0,00	3,75	1,58	Northwestern (NW)	5,73	0,13	6,26	3,85	Sirri (S)	14,41	0,00	1,00	0,25	Sirri (S)	14,41	0,00	1,00	0,25	Sirri (S)	14,41	0,00	1,00	0,25	Sirri (S)	14,41	0,00	1,00	0,25
16,65	0,37	17,38	10,01	Inscare (INO)	3,90	0,00	4,85	2,00	Northwest Pers. (NP)	11,50	0,75	11,66	8,81	Slave Res. (SR)	57,88	0,00	1,00	0,25	Slave Res. (SR)	57,88	0,00	1,00	0,25	Slave Res. (SR)	57,88	0,00	1,00	0,25	Slave Res. (SR)	57,88	0,00	1,00	0,25
63,85	-0,15	65,85	32,90	Int. Nickel V. (IN)	1,52	0,00																											

Société	Ferm.	net	Haut	Bas
Bombardier (BBD/B)	6,21	0,04	6,47	2,90
Boralex (BLX)	15,20	0,05	15,98	7,99
Bourse Montréal (MXX)	41,70	0,10	49,50	38,58
Brw Valley F. (RVY)	6,10	0,04	7,10	4,86



Ace Aviation (ACE/B)	26.15	0.10	27.73	15.21	Canadian Gold (CZ)	1.00	-0.13	2.14	0.50
Adaltis (ADS)	1.68	0.00	3.08	1.46	Canadian Roy. (CAN)	3.30	-0.03	4.62	1.52
Addax Petro. (AXE)	38.94	-0.37	43.61	23.75	Canadian Sat. (XSR)	2.85	-0.05	10.48	2.41
Advent (ADV)	22.84	0.11	22.90	1.00	Canadian Sub (CSE)	4.30	0.05	7.54	3.20

Adherex Tech (AHX)	0,62	-0,02	0,90	0,16
ADS (AAL/A)	1,11	-0,04	1,68	1,05
Aecon Group (ARE)	10,75	-0,18	11,69	5,15

AlphaZenitas (<i>AZ</i>)	3.61	0.09	6.00	2.98	Candente R. (<i>DNT</i>)	1.41	-0.04	1.78	0.75	Exco Tech (<i>XT</i>)
AgriMgmt (<i>AGF</i>)	35.60	0.41	40.00	18.95	Canfor (<i>CFP</i>)	13.35	-0.05	13.50	9.05	Exfo Electro (<i>EXF</i>)
AgriFood (<i>AFM</i>)	37.99	0.59	52.03	28.33	Cangene (<i>CH</i>)	8.10	0.00	9.25	7.62	Extreme (<i>XTV</i>)
†AgriCore Unit. (<i>AU</i>)	20.49	-0.02	21.11	7.50	Canwest Global (<i>CS</i>)	10.48	0.03	12.08	7.92	Fairfax Fin. (<i>FFH</i>)
†Agrium (<i>AGU</i>)	43.51	3.21	48.22	22.32	Canyon S. (<i>FR</i>)	5.06	-0.19	11.65	4.00	Fair West M. (<i>FWM</i>)
Ainsworth L. (<i>ANS</i>)	7.50	-0.10	24.00	5.05	Capitol En. (<i>CP</i>)	8.12	0.01	8.30	3.75	FarWest Int. (<i>FWI</i>)

Arbors Amer. (BOS)	4.84	0.24	5.34	4.10	Capstone Min. (CS)	2.65	-0.06	2.98	1.22	Farallon Res. (FAR)
AirQ (Q)	1.19	-0.01	2.4	0.12	Cardero Res. (CDU)	1.95	0.00	3.38	1.26	Fanning Int. (FTT)
Airtel Drilling (AKTA)	18.17	-0.03	24.00	16.20	Cardiome (CMD)	0.95	0.16	15.60	8.51	Firan Techno. (FTI)
Alamos Gold (AG)	5.68	0.29	11.10	5.35	Carmanah T. (CMH)	2.30	-0.09	3.60	2.05	First Calgary (FCF)
Alarmforce (AF)	5.65	0.02	6.10	4.06	Cascades (CAS)	1.16	-0.09	15.80	10.84	First Cap Rea. (FCR)
Alberta Clip. (ACN)	3.55	0.13	6.70	3.02	Caspan En. (CEK)	0.64	-0.02	2.90	0.57	First Nickel (FNI)

Alcan (AL)	88,47	0,74	94,25	41,78	Catalyst Paper (CTL)	3,55	-0,02	4,31	2,47	First Quantum (FQ)	10,00	0,00	10,00	10,00
Alexco Res. (AXR)	5,43	0,08	7,10	2,51	CCL Ind. (CCLB)	42,65	-0,35	45,89	27,05	FirstService (FSV)	10,00	0,00	10,00	10,00
Algo (AO)	0,05	0,00	0,12	0,03	CE Franklin (CFT)	12,80	0,12	17,39	9,62	FIN Mining (FES)	10,00	0,00	10,00	10,00
AlumaCent (ALC)	134,10	0,00	136,00	92,00	Colastica (CLS)	7,00	0,00	13,90	6,76	ENX Mining (ENX)	10,00	0,00	10,00	10,00

Algonia Steel (AGL)	55.15	0.06	57.99	29.89	17.00	0.05	17.20	0.10	FXA Mining (FXA)
	17.15	0.06	17.99	72.00	14.92	0.15	14.95	11.51	Forbes Media (FMB)
Allen-Vanguard (VRS)	6.66	0.06	6.68	1.22	Centerra Gold (CG)	10.24	0.09	15.47	9.05
ALLIANCE ATL (AACB)	52.09	-0.02	53.89	31.20	Century II Hold. (CH)	6.16	-0.03	8.43	4.96
	44.00	0.02	44.00	16.00					Fortis (FTS)

Alton Therap. (NPK)	1,10	-0,32	1,80	0,80	Ceramic Prot. (CEP)	15,40	0,35	25,15	13,40
Almaden Miner. (AMM)	2,43	-0,02	3,10	2,20	Certicom (CIC)	4,35	0,13	7,00	3,65
Altugas Utility (AUI)	7,19	-0,06	8,49	6,40	GCI (GIB/A)	11,49	0,00	11,65	6,50
Ambrilia Bioph. (AMB)	2,31	-0,17	5,40	2,00	Chariot Res. (CHD)	0,97	0,00	1,06	0,43
					FPI Paniers (FPP)				

American Bon. (BZA)	0,26	-0,01	0,45	0,23	Chartwell (CWH)	1,83	-0,07	3,05	1,60	Frontier Dev. (FRD)	1,00	0,00	0,00	0,00
Amerigo Res. (ARG)	2,71	0,19	3,43	1,61	CHC Helicopter (FLYA)	24,33	0,19	28,50	21,06	Frontera Cop. (FCO)	0,00	0,00	0,00	0,00
Amica Mature (ACC)	12,00	-0,20	13,70	6,40	Chemokine T. (CTI)	0,58	0,00	1,12	0,56	Fun Techno. (FUN)	0,00	0,00	0,00	0,00
Amica (AC)	1,50	0,01	1,84	1,16	Chenab (CHN)	0,15	0,07	0,28	0,15					

Amnisol (AM)	1,30	-0,01	1,34	1,10	Churchill (CU)	8,15	0,07	8,20	4,25
Anderson Enr. (AXL)	4,99	-0,06	5,90	3,35	CIC Energy (ELC)	15,59	-0,01	16,95	6,10
Andres Wine (ADW/A)	11,30	0,10	13,73	8,67	Cinch Energy (CNH)	1,36	-0,02	2,17	0,94
Angiotech (ANP)	7,39	0,08	15,11	6,02	Cipher Pharm. (CND)	2,45	0,00	5,00	2,01

Antrim Ener. (AEN)	5.62	0.12	5.86	1.65	Clairvest (CVG)	13.50	-0.02	13.52	9.76	Gammon Lake (GGL)	13.50	-0.02	13.52	9.76
Aquiline Res. (AQL)	11.00	-0.90	12.25	2.04	Clarke (CX)	19.98	0.03	20.35	9.75	Garda (GW)	19.98	0.03	20.35	9.75
Arbor Memorial (ABO/B)	28.50	0.00	28.75	2.00	Claude Res. (CRJ)	1.33	-0.04	2.25	1.13	Garneau (GAR)	1.33	-0.04	2.25	1.13
ARC Resources (ARX)	50.25	0.00	60.00	42.00	Claymore F. (CRF)	12.15	0.01	12.45	9.43	Gateway Gold (GGL)	12.15	0.01	12.45	9.43

Arsenal Energy (AEI)	0,48	0,09	1,38	0,33	Cline Mining (CMK)	0,29	-0,02	0,71	0,28	GBS Gold Int. (GBS)	0,00	0,00	0,00	0,00
ART Adv. Res. (ARA)	0,31	0,01	0,75	0,28	Clublink (LNK)	12,50	0,00	13,20	9,60	Gemcom Soft. (GEM)	0,00	0,00	0,00	0,00
Asbestos (AB)	4,96	0,00	8,00	3,75	Coalcorp M. (CCM)	0,64	-0,02	0,81	0,45	Gemini Energy (GEM)	0,00	0,00	0,00	0,00
Asphalt Corp. (ACC)	2,41	0,01	3,75	2,06	Comstar (COM)	0,00	0,00	0,00	0,00	Global Energy (GLE)	0,00	0,00	0,00	0,00

[illegible]

6.41	0.02	17.75	3.00	Miner Mining (MM)	80.97	0.97	83.96	12.32
6.41	0.02	7.59	4.50	Imnicor Sub (IS)	1.85	0.00	3.74	1.50
15.58	0.02	12.74	9.50	Innova Exp (IX)	5.73	0.08	6.95	4.50
9.65	0.02	17.38	1.90	Inscope (INS)	3.90	0.00	4.85	2.00
63.85	-0.15	65.85	32.00	Interlake (IB)	1.50	0.00	2.45	0.80
63.85	-0.15	65.85	32.00	Interlink Int. (IIP)	6.23	0.06	6.65	0.80
0.61	0.01	0.73	0.75	Interpact Pl. (IP)	5.02	0.02	9.18	4.50
1.65	0.03	5.29	1.20	Intl Forest (FFP)	1.91	0.02	9.84	5.90
1.65	0.01	2.10	1.45	Intl Sovereign (IS)	1.67	0.02	2.75	1.60
0.29	0.03	2.72	0.94	Intsyntric Soft. (ICS)	0.63	0.00	0.89	0.40
0.74	0.01	0.89	0.50	IPL (PIPL)	7.00	-0.15	8.45	4.00
12.80	-0.70	12.00	15.00	PISCO (PIS)	169.03	1.23	179.35	90.00
12.80	-0.74	13.39	7.75	Isoelectrica (ISA)	1.70	0.06	2.10	1.10
675.00	0.00	750.00	580.00	Iterations En. (ITE)	5.80	-0.01	6.32	3.35
5.99	0.01	7.60	4.32	Iturza (ITU)	80.04	1.00	81.61	61.00
1.65	0.00	2.00	1.00	Iturza (ITU)	2.00	0.00	2.99	0.90
6.26	-0.02	0.00	22.99	Iturza Comp. (IC)	82.47	0.67	84.65	18.00
6.26	-0.12	7.10	4.76	Iturza Comp. (IC)	23.83	0.12	24.59	16.83
32.28	0.27	45.99	38.50	Iturza Energy (DEG)	89.42	0.76	92.63	69.00
46.25	0.37	41.48	32.54	Iturza Finan. (DFI)	55.15	0.64	57.02	49.40
67.06	0.61	66.65	42.68	Iturza Gold (IGD)	67.27	0.42	86.50	62.00
4.85	-0.04	6.09	2.60	Iturza Income (KTR)	14.24	0.11	16.16	12.33
1.18	0.04	1.75	0.97	Iturza Info. (IT)	8.03	0.02	9.08	5.54
3.60	0.04	5.84	3.00	Iturza Mater. (JMA)	31.83	0.44	32.61	21.00
0.40	0.00	0.99	0.28	Iturza MidCap (JMC)	94.04	1.13	97.69	75.54
16.65	-0.02	18.84	4.60	Iturza MSCV (JIN)	29.55	0.38	33.03	22.65
1.85	0.00	4.84	7.51	Iturza Net (JIN)	1.88	0.00	19.98	18.88
2.34	-0.11	2.72	0.86	Iturza REE (JRE)	9.79	0.19	9.79	9.10
2.34	-0.11	2.72	0.86	Iturza S&P SDO (JSP)	19.94	0.33	19.33	15.33
3.21	-0.05	4.71	1.50	Iturza Short (JSS)	27.78	0.00	28.57	27.77
33.87	-0.11	34.75	25.20	ivanhoe En. (E)	2.05	0.01	3.01	1.30
1.26	-0.01	1.55	0.55	ivanhoe M. (JIN)	15.28	0.60	16.09	6.93
0.42	0.02	3.20	0.35	Ivernia (IVN)	1.35	0.05	2.05	0.99
2.90	0.08	4.48	1.86	✓ Jaguar Nickel (JN)	0.20	0.00	0.34	0.15
0.59	0.05	2.28	0.73	JSC Uniphase (UD)	14.32	0.00	23.32	18.20
5.16	0.06	6.18	3.27	Jean Tour (JPCN)	15.03	-0.08	16.20	9.90
17.00	0.10	18.49	10.25	Jura Energy (JEC)	0.98	-0.08	1.55	0.75
0.06	0.04	0.34	0.04					
2.23	0.23	3.19	1.05					
2.23	0.23	3.19	1.05					
4.67	0.00	5.00	3.00	Kangaroo M. (KTV)	3.00	-0.10	6.75	2.00
7.78	0.11	8.85	3.55	Katanga M. (KAT)	17.37	-0.03	17.91	4.40
3.55	0.00	3.00	2.60	Kerco Energy (KCP)	6.79	-0.05	12.75	5.24
207.00	0.00	279.34	100.00	Killam Prop. (KMP)	10.09	0.13	19.62	8.60
0.35	0.00	0.63	0.26	Kimberley (KIM)	1.45	-0.01	2.97	1.44
3.50	0.05	5.00	3.25	Kingsway Fin. (KFS)	19.89	-0.09	26.96	9.24
0.65	0.00	0.80	0.41	Kinross Gold (K)	13.35	0.00	17.00	9.90
30.11	0.11	32.65	7.88	Kinross Gold (K)	12.92	0.44	14.72	5.30
1.60	0.80	1.80	1.30	Lake Interlake (LI)	7.05	0.00	7.05	7.05
1.60	0.80	1.80	1.30	Lake Interlake (LI)	7.05	0.00	7.05	7.05
76.25	0.05	76.30	73.20	✓ Labco Research (LB)	2.85	-0.08	8.85	2.80

91.30	-1.84	1.90	1.30	Lake Shore (V)	1.70	0.04	2.55	1.25
91.39	-1.84	99.29	36.93	Lapere & Co. (LGA)	41.35	0.03	42.05	21.05
37.75	0.15	33.91	25.33	LaSalle Ind. (LASA)	37.72	-0.09	39.00	35.00
28.62	0.39	50.00	24.08	Latco Chemical (LATC)	64.20	0.01	65.00	36.00
33.64	0.69	37.30	30.95	Leons Furrit. (LNF)	56.74	0.33	64.80	40.07
0.86	0.02	0.00	0.74	Linamar (DEM)	19.28	0.28	21.00	12.00
0.87	-0.02	1.04	0.25	Liquidation W. (LW)	22.22	0.11	23.00	22.00
26.51	-0.08	30.00	21.76	Liquidation W. (LW)	4.90	0.00	4.90	4.85
22.01	-0.29	16.55	14.85	LMS Medicals. (LMS)	1.80	0.10	2.23	1.05
13.00	-0.25	15.20	5.00	Loblaw (L)	50.10	0.50	55.00	44.00
5.53	0.02	8.49	5.26	Logibec (LGC)	20.75	0.05	21.04	14.50
12.31	-0.08	17.59	4.05	Logistics (LGTA)	21.76	0.20	24.50	16.00
5.93	0.07	6.24	3.26	Lorus Thera (LTH)	0.24	0.00	0.39	0.22
3.05	0.05	6.14	2.00	Loring Mining (LNM)	12.65	0.18	15.84	8.00
4.55	0.20	5.70	2.50	Macdonald P. (MPC)	43.90	0.24	53.82	34.50
16.99	-0.10	23.50	14.25	Macdonald P. (MPC)	3.12	0.05	4.75	2.75
13.39	0.16	21.76	10.27	Magellan Air. (MGA)	2.56	-0.02	3.21	1.61
23.24	0.07	25.00	17.63	Magellan Air. (MGA)	96.80	1.80	99.21	76.67
21.37	0.02	21.8	1.10	Magnolia W. (MGN)	2.26	0.00	2.55	1.95
0.65	0.05	1.68	0.62	Mahoto Inc. (MHI)	17.65	-0.04	19.90	7.11
2.75	0.00	3.80	1.52	Mainstreet EC. (MEQ)	10.00	0.00	10.00	9.78
1.96	0.05	2.04	0.86	Major Drilling (MDJ)	48.58	-0.23	50.24	47.16
3.73	0.02	3.80	1.95	Manitoba Tel. (MT)	39.25	0.15	41.99	33.83
7.84	-0.14	8.45	3.97	Manitoba Tel. (MT)	10.76	-0.02	27.40	15.00
9.91	-0.26	14.62	3.95	Marxulus (ML)	13.85	0.00	15.00	7.00
3.64	0.05	1.86	0.25	Maritime Int. (MRE)	17.55	-0.18	18.76	6.65
16.28	0.14	19.75	8.13	Masters En. (MEY)	3.20	0.08	4.28	2.47
37.20	0.15	39.91	21.13	Mastrom (MTK)	3.02	-0.01	4.50	2.25
3.72	0.01	3.85	2.54	Maxion Power (MX)	7.50	0.04	8.14	4.07
0.62	-0.01	0.89	0.49	MCAP (MCP)	11.59	-0.16	12.90	9.93
0.30	0.40	0.14	2.18	MCB (MCB)	5.26	0.06	8.75	4.76
2.59	-0.04	2.50	0.60	MD Partners (MDP)	8.80	0.08	10.20	7.50
2.59	-0.04	3.14	1.11	Medco (MED)	0.05	0.05	0.57	0.53
4.19	0.04	4.49	2.66	Medcomsoft (MCS)	0.95	-0.05	1.07	0.85
4.64	0.64	7.76	2.82	Medicagri (MCH)	9.15	-0.24	11.00	7.57
26.48	0.34	28.01	12.25	Medicine (MCH)	1.29	0.14	1.88	1.10
25.74	0.39	35.89	29.27	Melcor Devel. (MDV)	0.19	-0.01	0.32	0.14
17.44	0.04	22.40	12.63	Melcor Devel. (MDV)	26.56	0.11	30.47	14.50
0.91	-0.02	1.61	0.46	Mercer Cedar (MCE)	6.91	0.00	13.50	4.25
0.41	0.00	1.25	0.36	Methanex (MEX)	26.60	0.55	34.87	20.33
2.24	-0.05	2.56	0.56	Metro (MET)	4.20	0.00	5.00	2.50
0.24	-0.02	2.24	0.85	Metro (MET)	37.90	-0.33	41.78	29.15
34.92	0.08	37.20	36.90	MI Develop. (MND)	4.95	-0.26	4.84	3.90
2.25	0.13	8.80	4.90	Microbio Bio. (MBI)	0.82	-0.05	1.00	0.40
3.19	-0.01	5.25	2.25	Middlefield (MBN)	3.05	0.30	3.16	2.60
7.1	-0.07	13.04	7.15	Midnight Oil (MDO)	1.88	0.00	4.01	1.35
7.16	-0.29	12.15	6.01	Milgenix (MG)	0.68	0.08	0.89	0.35
8.91	0.06	13.34	6.01	Milgenix (MG)	0.51	0.05	0.51	0.15
				Mimco Min. (MIM)	2.10	0.01	2.40	1.20
				Minco Silver (MSV)	7.18	0.01	3.75	2.15
				Minco Silver (MSV)	11.90	0.08	14.16	7.25
				Minieres du Nord (MND)	1.28	0.68	1.40	0.40
				Miramar Min. (MAE)	4.46	0.08	6.12	3.30
				Miranda Tech (MT)	9.25	0.00	18.00	9.00
				Mitic Telec. (MTN)	0.23	0.00	0.28	0.10
48.50	0.67	49.45	15.11	Molson Coors (MCO)	1.65	0.08	1.35	1.45
				Molson Coors (TPCA)	97.16	0.00	10.00	75.00
				Mosquad (MOS)	46.00	-0.50	51.95	32.37
				Mosque Techs. (MST)	24.21	-0.07	35.02	20.26
				Mosque Techs. (MST)	4.45	0.45	5.95	3.00
				MTC Global (MGP)	1.36	0.02	1.36	0.02
				Mundo Min. (MUN)	7.10	0.02	2.40	1.20
				Mundo Min. (MUN)	7.10	0.02	2.40	1.20
				N a Q				
				NEMI Natural (NEM)	0.40	0.00	1.20	0.35
				New Natural (NNE)	3.75	0.10	4.19	1.58
				Neurochem (NRS)	7.30	0.37	29.99	5.95
				Nesque. Res. (NSQ)	2.28	0.02	4.00	2.06
				Nesque. Res. (NSQ)	2.28	0.02	4.00	2.06
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)	20.00	-0.50	25.00	15.50
				Newmont (NWC)				

North Atlantic (NA)	1.52	0.01	3.40	1.28
Northridge Fin. (NB)	3.70	0.30	3.38	2.10
Northwestern Univ. (NU)	5.73	0.13	6.26	3.85
Northwest Power (NW)	11.50	0.75	11.66	2.81
Northwest Tele. (NT)	3.25	0.02	3.28	1.20
Novartis Chem. (NC)	5.00	0.00	5.87	4.00
Norwest Chem. (NOC)	36.24	2.04	40.00	29.00
Novograd Tech. (NO)	6.97	0.42	9.60	5.80
Novograd Res. (NG)	15.75	0.37	20.44	11.62
Novus Res. (NR)	4.09	0.03	0.79	2.90
Nurture (NUR)	4.62	0.00	4.71	2.90
Nuvista Energy (NVA)	14.98	0.08	16.47	11.41
Nuvu Research (NR)	0.34	0.03	0.82	0.20
OncoPharma Inc. (ON)	12.56	0.22	12.80	5.44
Oncology Bios. (ONC)	2.17	-0.03	3.79	2.02
Open Range (OR)	38.02	-0.02	41.00	25.10
Open Range (OR)	3.48	0.04	4.10	2.50
Open Tech (OT)	23.10	0.07	28.31	14.66
Opmedex (OP)	1.50	-0.25	2.40	0.97
Oppenheimer (OP)	47.07	-0.08	48.50	26.92
Opta Minerals (OPT)	51.00	0.00	7.10	2.80
Optima Corp. (OPC)	21.80	-0.05	25.26	17.53
Orbus Pharm. (ORB)	0.51	0.02	0.65	0.30
Orizone Res. (ORZ)	1.46	-0.09	2.99	0.99
Oreano Mine. (OM)	0.64	-0.01	0.95	0.52
Oreogen (OR)	1.00	0.00	1.00	0.50
Orinco & Western (PW)	7.80	0.00	13.35	7.61
Cap Insights II. (PI)	4.25	0.00	5.30	4.00
Northwestern (NW)	18.05	0.45	19.74	16.96
Pacific Rim M. (PM)	0.90	-0.45	1.47	0.68
Palmadins (PL)	11.50	0.10	12.98	7.03
Paladin Res. (PDN)	7.59	-0.13	9.99	2.83
Pan Am Res. (PA)	28.31	0.08	38.64	17.00
Panamerica Corp. (PAC)	23.44	0.19	36.40	15.00
Parkbridge (PB)	1.25	0.13	1.38	0.87
Parke-Turner (PT)	6.25	-0.32	6.94	4.50
Parsons Corp. (PAR)	12.50	0.00	12.50	6.25
Pathon (PT)	4.02	0.02	4.84	3.84
Patina H. (PHN)	45.00	0.00	50.00	41.50
Peabody Arch. (PA)	2.41	0.04	3.25	0.85
Peach Banc. (PB)	2.99	0.00	5.30	2.45
Pelagiano Mines (PL)	1.61	0.06	1.74	1.01
Peru Copper (PCP)	6.45	0.00	7.52	3.65
Pet Nat. Val. Canada (PVC)	12.15	0.10	12.65	6.80
Petroleum M. (PT)	2.24	0.07	3.04	1.76
Petrobank (PB)	24.24	0.39	27.00	18.00
Petro-Canada (PC)	53.76	0.35	55.80	40.25
Petro-Canada (PC)	53.76	0.35	55.80	40.25
Pfizer Inc. (PFI)	10.16	0.10	12.50	5.70
Pharmacia Corp. (PH)	10.16	0.18	16.35	3.52
Silvercorp Inc. (SIV)	1.52	0.01	3.40	1.28
↑ Sino-frost (SIF)	14.00	0.00	14.00	0.00
Sint (SS)	0.00	0.00	0.00	0.00
Sky Res. (SKY)	1.77	0.00	1.77	0.88
Skylar Res. (SKR)	38.00	0.00	38.00	19.00
Sobey's (SOB)	57.00	0.00	57.00	27.00
Softchoice (SC)	16.00	0.00	16.00	8.00
South Am. G. (SAG)	0.00	0.00	0.00	0.00
Southern Energy (SE)	0.00	0.00	0.00	0.00
Southern Western (SW)	0.00	0.00	0.00	0.00
SR Telecom (SRT)	0.00	0.00	0.00	0.00
↑ St Andrew Gold (SAG)	34.00	0.00	34.00	0.00
↑ Stantec (ST)	34.00	0.00	34.00	0.00
Stearns & Foster (SF)	27.00	0.00	27.00	13.50
Stelo (ST)	2.00	0.00	2.00	1.00
Stellar Energy (SE)	1.00	0.00	1.00	0.50
Stellite Gold (SG)	46.00	0.00	46.00	23.00
St-Laurent C. (STL)	40.00	0.00	40.00	20.00
Storm Exp. Inc. (SEI)	1.00	0.00	1.00	0.50
Strom Corp. (STC)	8.00	0.00	8.00	4.00
Stratagold (S. STR)	0.00	0.00	0.00	0.00
Stratcom Global (SG)	2.00	0.00	2.00	1.00
Stylus Energy (SE)	2.00	0.00	2.00	1.00
Sun Life (SUN)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Financial (SFL)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.00	24.50
Sun Life Energy (SLE)	49.00	0.00	49.0	

Platinum (PLM)	3,67	111	479	150	Therapeutic (TH)	12	12
Plum (PLG)	2,02	0,08	2,24	0,76	Thompson (TC)	77	17
Points Int. (PTS)	1,57	0,02	1,65	0,58	Thomson (TOC)	44	10
Polaris mine. (PLS)	1,00	2,05	11,00	4,50	Tim Hortons (TH)	1	1
Power (PT)	80,48	2,41	81,00	29,07	Timimco (TM)	3	1
Power Corp. (POW)	40,00	0,04	41,04	28,25	Tomlin Res. (TO)	0	0
Power Corp. (PWF)	47,06	0,03	42,69	30,80	Tomlin Res. (TO)	3	1
Pre-News Energy (PNE)	1,12	0,01	1,13	0,19	Tomlin Res. (TO)	3	1
Pre-News Energy (PNE)	16,65	0,12	16,74	11,99	TVN Vision (TVL)	6	6
Prometec (PMK)	1,70	0,20	2,52	1,26	Toronto (TO)	27	7
Prometec (PLI)	0,49	0,03	0,59	0,23	Toronto (TOR)	0	0
Pulse Res. (PSO)	4,54	0,08	5,00	3,35	Torstar (TSB)	21	21
Proxima (PTX)	2,60	0,02	3,05	2,04	Transalta (TA)	21	21
Pure Energy (PSY)	11,25	0,50	22,95	9,60	Transat A.T. (TRZB)	33	33
Puris Capital (PUC)	3,95	0,00	4,00	1,10	Transatlantic (NTPU)	0	0
Pyro Networks (I)	33,95	0,06	34,60	9,91	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	3,15	0,25	3,36	1,14	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	8,17	0,01	8,17	6,92	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	12,75	0,47	13,94	6,93	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	37,97	0,06	23,55	23,76	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	12,80	0,14	17,25	11,26	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	0,20	0,01	0,45	0,15	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	2,28	0,12	2,64	0,95	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	3,00	0,01	3,31	2,30	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	0,85	0,00	0,49	0,67	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	1,20	0,08	1,45	0,87	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	0,42	0,01	3,75	3,38	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	5,75	0,15	6,81	1,73	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	1,68	0,01	2,10	1,40	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	4,65	0,05	6,00	1,20	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	9,85	0,09	23,76	8,06	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	5,55	0,07	5,87	2,91	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	0,30	0,01	0,30	0,30	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	24,34	0,01	25,21	17,00	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	3,05	0,01	4,31	3,01	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	1,95	0,01	1,95	1,95	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	4,46	0,18	9,75	4,41	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	182,08	0,92	182,68	67,95	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	1,55	0,02	1,97	0,66	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	15,68	0,13	29,50	9,40	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	18,20	0,00	20,00	13,67	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	24,42	0,17	25,47	20,25	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	2,16	0,01	2,16	2,16	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	8,50	0,10	14,93	7,01	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	8,60	0,00	9,00	7,00	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	5,44	0,19	5,76	1,67	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	63,01	0,64	73,54	57,32	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	3,16	0,04	4,25	2,57	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	4,12	0,04	5,66	2,65	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	1,43	0,01	1,50	1,25	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	11,68	0,94	25,15	21,57	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	22,56	0,51	25,15	15,95	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,34	0,01	23,65	14,93	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	0,67	0,01	0,67	0,67	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	0,66	0,04	1,10	0,51	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	12,89	0,02	14,99	12,40	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	43,00	0,08	46,79	34,24	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	9,38	0,00	9,67	9,33	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01	25,00	16,44	Transatlantic (NTPU)	37	37
Pyro Networks (I)	21,35	0,01					

0.00	21.84	99.7	Yorbeles res. (FRB2)	0.32	0.00	0.53	0.27	Liqua	Mad
0.00	18.88	15.10	Zarlink Semic. (ZS)	1.83	0.02	2.85	0.80	Lingua	Mad
0.01	0.43	0.14	ZCS Composites (ZC)	10.92	0.17	15.55	0.70	Lingua	Mad
0.01	19.16	3.24	Zip Corp (ZC)	1.43	0.12	3.20	0.74	Lingua	Mad
0.06	57.98	36.22						Mad	Med
0.01	16.45	10.00	180 PARTS CATEGORIES	2.67	0.02	2.69	0.54	Med	Med
0.03	0.03	0.04	A&W, Royal (A&W)	13.60	4.26	18.53	11.50	Med	Med
0.01	0.07	0.26	Acadian Timber (AT)	11.10	0.34	10.23	7.90	Med	Med
0.06	10.60	6.30	Advantage E. (A&N-V)	13.90	0.16	21.81	11.46	Med	Med
0.01	0.41	0.14	Aeroplan (AP)	20.27	0.02	21.98	12.47	Med	Med
0.00	1.66	0.77	AG Growth (AG)	26.10	0.62	27.10	11.01	Med	Med
0.01	35.67	18.90	Algonquin P. (APF-U)	8.48	0.04	14.88	8.25	Med	Med
0.00	5.30	5.30	Alfred P. (APF-U)	25.24	0.10	25.30	11.50	Med	Med
0.06	35.90	16.60	Alma (AL)	25.24	0.10	25.30	11.50	Med	Med
0.00	2.76	1.00	Altus Group (AFU)	12.97	0.07	13.65	9.57	Med	Med
0.00	0.26	0.10	Amalg (A-U)	7.16	0.01	7.84	6.08	Med	Med
0.03	42.00	27.10	ARC Energy (AEU)	22.30	0.17	21.20	19.05	Med	Med
0.01	2.74	0.76	Artic Glacier (AG-U)	13.75	0.02	14.23	10.31	Med	Med
0.00	9.43	5.10	Armist Airline (AAU)	19.64	0.72	20.85	12.26	Med	Med
0.02	1.38	0.85	Art in Motion Int. (A&N-V)	7.35	0.03	7.50	4.15	Med	Med
0.01	1.50	0.53	Artis Amc (AAU)	2.15	0.09	3.00	2.00	Med	Med
0.08	6.92	2.60	Artis Real Est. (ARE)	11.06	0.09	12.83	13.40	Med	Med
0.05	4.60	1.60	Atlas Power (AP-U)	17.20	0.49	18.28	9.40	Med	Med
0.01	1.29	0.43	ATS S&P. (ATS)	8.57	0.11	10.59	10.70	Med	Med
0.02	54.14	47.49	Audi Avion. (AAU)	11.20	0.17	15.79	10.40	Med	Med
0.01	1.48	0.81	Avanti Dives. (AVU)	8.11	0.17	10.35	8.01	Med	Med
0.01	14.68	8.01	Bayer (BAU-U)	16.99	0.17	17.86	11.63	Med	Med
0.04	11.40	11.32	Budget Center. (BTU-U)	20.84	0.14	28.66	18.63	Med	Med
0.02	18.65	7.40	Bel Alliant (BAU)	31.26	0.06	35.95	24.61	Med	Med
0.01	23.60	9.73	Benet New. (BN-U)	7.10	0.05	8.15	6.51	Med	Med
0.01	0.62	0.28	BF Canada (BCU)	28.50	0.23	30.72	22.01	Med	Med
0.09	29.00	11.96	Big Rock bc. (BR-U)	18.95	0.25	20.41	12.00	Med	Med
0.00			Bird Construction. (BUC)	18.75	0.00	19.76	9.00	Med	Med
0.00			Bowdwalk R. (BG-U)	45.70	0.05	50.95	24.04	Med	Med
0.00			Bonvista En. (BNU)	30.85	0.29	38.34	24.52	Med	Med
0.00	2.45	1.60	Bonville (BU)	11.20	0.17	15.79	10.40	Med	Med
0.06	22.50	11.62	Bonterra En. (BNU)	28.30	0.49	38.24	24.52	Med	Med
0.04	9.25	4.80	Borales Pwr. (BP-U)	10.21	0.14	11.20	8.19	Med	Med
0.08	4.08	2.40	Boston Pipe (BP-U)	14.95	0.09	20.80	13.06	Med	Med
0.00	46.99	28.00	Boyd Gr. (BD-U)	2.01	0.06	2.04	0.84	Med	Med
0.02	5.35	3.25	Brick Group (BRU-U)	9.77	0.12	10.61	7.10	Med	Med
0.04	2.70	0.70	Bull Builders (BUU)	11.36	0.43	17.88	9.49	Med	Med
0.06	48.64	28.86	Galloway R. (CFT-U)	26.37	0.72	30.70	22.32	Med	Med
0.00	1.80	1.02	Can Apartment (CAR-U)	19.00	0.15	21.89	12.53	Med	Med
0.02	2.25	2.25	Can Hotel (CH-U)	16.28	0.18	17.50	12.18	Med	Med
0.06	46.45	43.52	Can Rediate (REF-U)	31.08	0.07	33.78	21.41	Med	Med
0.01	26.80	10.12	Can Resale (CRS-U)	11.98	0.20	12.00	6.40	Med	Med
0.05	36.70	13.65	Canatide Inc. (CNI-U)	30.95	1.43	38.30	22.00	Med	Med
0.01	5.90	1.57	Canelec Res. (C&S-U)	17.33	0.19	23.85	14.32	Med	Med

0.03	13.12	1.13	Ganexos (CXW-U)	7.40	0.10	8.78	6.10	Progr
0.07	13.12	1.13	Ganvel Bus (COW-U)	4.38	-0.07	5.06	3.06	Prog
0.03	13.15	0.42	Ganvess Marine (CWM-U)	8.97	0.01	9.05	6.13	PRF
0.65	37.74	26.67	Garrett (GTH-U)	4.25	4.05	4.75	3.00	PAI
0.18	0.49	0.20	Gargot (GCT-U)	13.00	0.15	13.59	5.57	Pro
0.01	0.33	0.08	Cathedral En. (CFU-U)	10.35	0.05	12.25	6.50	Resol
0.01	0.33	0.08	Cathedral En. (CFU-U)	10.35	0.05	12.25	6.50	Resol
0.00	0.25	0.10	Chadwell (CHW-U)	13.19	0.12	13.31	6.50	Re
0.00	0.62	0.50	Charrick (CHW-U)	15.90	0.47	17.89	11.50	RicA
0.02	0.20	0.13	Chentrade L. (GHE-U)	9.81	0.14	11.40	7.10	Rich
0.27	29.90	20.08	Chesswood (CHW-U)	7.35	0.35	8.75	6.10	Roy
0.01	1.21	0.56	C1 Financial (CFU-U)	27.79	-0.17	31.18	22.95	Roy
0.15	0.15	0.24	Cineplex G. (CGU-U)	18.20	0.08	18.60	10.91	Roy
0.42	28.62	22.91	Cinram Int. (CNU-U)	25.91	0.08	27.63	19.92	Roy
0.39	38.32	23.49	Cleaner's Serv. (CLE-U)	5.00	-0.06	5.06	5.01	S
0.18	1.48	0.36	Clearwater S. (GHE-U)	5.05	0.03	5.68	4.09	Seco
0.00	0.36	0.15	Clearwater S. (GHE-U)	5.05	0.03	5.68	4.09	Seco
0.00	22.90	17.75	Coast Wharf (COW-U)	10.50	0.03	12.75	10.61	SHK
0.44	4.31	3.50	Colabar (CGU-U)	10.55	0.06	13.25	8.00	SIN
0.00	0.38	0.40	Cominar B. (CGU-U)	23.60	0.13	22.64	18.65	SIR
0.05	0.80	1.25	Conors Bros (COF-U)	10.91	-0.10	12.40	8.85	Sl
0.77	27.19	16.00	Consumers W. (CNU-U)	16.95	-0.17	18.25	11.27	Sl
0.01	7.89	4.66	Conans (CSX-U)	11.40	-0.15	12.55	10.00	Sl
0.02	1.83	1.08	Crescent P. (CZU-U)	9.85	0.08	10.66	5.50	Sl
0.00	9.65	7.75	Cryptstone Pet. (PGU-U)	18.78	0.00	23.91	15.08	Spin
0.44	3.20	1.65	Crest Street P. (GCU-U)	5.96	-0.09	6.30	3.92	St
0.35	52.40	40.00	Crest Street P. (GCU-U)	5.96	-0.09	6.30	3.92	St
0.00	0.20	0.60	Custodian (CNU-U)	10.21	0.01	10.40	6.02	St
0.44	17.25	8.85	Data Group (DNU-U)	10.90	0.00	11.95	7.31	Sto
0.02	0.27	0.17	Davis + Heng. (DHU-U)	31.92	0.01	31.90	13.80	Sto
0.16	9.00	4.30	Daylight En. (DAU-U)	10.66	-0.07	16.86	8.74	Sup
0.09	0.39	0.70	Directcash (DCU-U)	16.00	0.50	16.00	12.80	Sup
0.25	18.50	13.66	Dunmore Ctr. (DDU-U)	0.90	0.00	0.97	0.61	Sup
0.01	0.21	0.15	Dundee Int. (DEU-U)	45.05	-0.20	43.91	27.18	Tay
0.15	8.19	5.92	Earth Star (EPU-U)	7.20	0.01	9.75	4.87	Ter
0.45	32.50	28.84	Earth Star (EPU-U)	7.20	0.01	9.75	4.87	Ter
0.01	0.15	0.10	Enfr Energy Int. (EFU-U)	11.35	0.01	12.08	9.61	Th
0.01	0.45	0.12	Enfr Energy Int. (EFU-U)	11.35	0.01	12.08	9.61	Th
0.01	0.45	0.12	Enfr Energy Int. (EFU-U)	11.35	0.01	12.08	9.61	Th
0.09	6.15	3.18	Enrgias Res. (GRU-U)	15.00	-0.15	19.05	6.66	Thun
0.13	11.63	6.65	Enterra En. (ENH-U)	6.25	0.02	9.55	5.69	Thun
0.00	26.23	15.84	Enterra En. (ENH-U)	6.94	0.00	13.95	4.70	Tr
0.00	24.00	24.25	Eveready (EZE-U)	4.76	-0.06	7.90	4.24	Tr
0.01	11.00	8.60	Extenderix R. (DEU-U)	16.35	0.19	19.72	12.65	Tr
0.01	6.91	3.75	Fairbank P. (FPU-U)	9.32	0.12	11.55	7.97	Tr
0.24	20.54	12.50	Fin Cap Mgtc (FCU-U)	10.82	-0.14	15.15	8.17	Tr
0.00	0.36	0.15	First National (FNU-U)	6.35	0.01	6.35	4.09	Tr
0.00	0.89	0.20	First National (FNU-U)	6.35	0.01	6.35	4.09	Tr
0.00	0.50	0.75	Focus En. (FEU-U)	19.05	0.19	25.09	9.85	UE
0.01	0.98	0.22	Fording Can. (FDG-U)	31.41	0.68	31.40	12.50	Valm
0.05	1.34	0.57	Foremost (FGU-U)	15.75	0.20	21.48	21.80	Ver
0.31	6.83	3.30	Free Newspapers (FRU-U)	12.50	-0.25	13.00	7.10	Ver
0.07	0.07	0.16	Freepholy Res. (FFU-U)	14.45	0.25	23.06	12.43	Vic
0.28	27.99	18.10	Futuredm H. (FNU-U)	11.33	0.43	13.49	14.50	Vic
0.05	0.75	0.50	Gateway Cas. (GCU-U)	25.08	0.00	25.26	8.57	Vill
0.02	0.88	0.27	General Dons. (GDU-U)	10.65	0.02	11.90	4.70	Vill
0.02	0.88	0.27	General Dons. (GDU-U)	10.65	0.02	11.90	4.70	Vill
0.05	0.85	0.20	Glenview Wind. (GFU-U)	4.32	-0.13	5.75	2.89	Wel
0.00	18.80	11.00	Global Star. (GCU-U)	0.40	-0.01	0.45	0.32	West
0.05	2.45	1.25	GMP Capital (GMP-U)	23.22	0.22	25.98	12.70	West
0.00	1.52	0.81	Groby Ind. (GCU-U)	16.00	0.50	17.00	9.80	X
0.07	0.60	3.23	Gulfan Golf (GCU-U)	2.55	0.05	5.70	1.30	XZ
0.61	45.99	34.83	Great Lakes (GLU-U)	20.15	0.30	21.15	16.50	Y
0.01	54.99	6.00	H&R Real Est. (HRU-U)	24.30	0.70	26.99	19.34	Y
0.05	3.11	1.65	Harvested (HMO-U)	6.65	-0.09	6.79	4.45	AG
0.01	0.36	0.15	Harvested (HMO-U)	6.65	-0.09	6.79	4.45	AG
0.01	0.36	0.15	Harvested (HMO-U)	6.65	-0.09	6.79	4.45	AG
0.08	39.75	24.47	High Arctic (HAU-U)	32.68	0.17	34.85	22.30	Cat
0.00	3.00	1.90	Home Energy (HEU-U)	2.35	0.10	3.48	2.06	Cat
0.00	0.07	12.73	IAI-Tri US (IAU-U)	13.26	0.03	13.26	9.00	Cl
0.45	84.59	69.00	IAT-Tri US (IAU-U)	9.45	0.01	10.99	7.51	EP
0.04	24.00	9.00	IBI (IBC-U)	16.01	0.01	16.25	10.06	Fid
0.05	0.45	0.20	Impax Enr. (IMP-U)	8.15	-0.14	10.11	5.29	Fid
0.04	24.00	9.00	Internegep Fov. (IFU-U)	12.45	-0.16	14.99	9.25	Fid
0.09	7.97	1.05	Invest Res. (IRU-U)	12.85	0.10	14.99	11.25	Fid
0.10	10.60	8.60	Inter Pipeline (IPU-U)	9.32	-0.01	10.40	7.55	Mac
0.00	0.30	0.10	Inter Pipeline (IPU-U)	9.32	-0.01	10.40	7.55	Mac
0.00	1.30	0.30	Jazz Jr. (JCU-U)	6.15	0.14	9.89	7.02	Pub
0.16	3.90	1.31	Jazz Jr. (JCU-U)	6.15	0.14	9.89	7.02	Pub
0.16	3.90	1.31	K-BuLinn (KBU-U)	12.95	0.40	15.85	10.00	Pub

res (ICG)	14.00	0.19	13.81	5.52
res (LH)	20.58	-0.07	23.24	15.39
res (LH+V)	20.89	0.04	26.96	18.30
res (PMP)	10.48	-0.11	11.98	8.05
res (MEG)	2.31	0.04	5.50	1.37
res (DR)	1.24	0.08	1.16	0.01
res (MEG+DR)	7.00	-0.14	7.42	5.00
MEG+DR	2.31	-0.33	4.72	2.40
res (MPT)	13.65	0.05	13.15	10.10
res (LH+MPT)	13.08	-0.02	17.30	10.35
res (PLU)	9.10	0.00	9.48	5.20
res (PLU+LH)	21.18	0.23	29.22	17.00
res (PLU+LH+V)	13.51	0.05	17.00	10.68
res (PLU+MPT)	12.08	-0.08	12.70	6.60
res (PLU+MPT+LH)	24.25	0.02	35.00	22.72
res (PLU+MPT+LH+V)	5.95	0.00	5.99	5.31
res (NMF)	11.51	0.12	13.15	7.40
res (NMF+LH)	18.74	-0.01	23.05	14.05
res (NMF+LH+V)	24.51	0.01	29.00	17.90
res (PMP+LH)	13.35	-0.25	19.67	11.39
res (PMP+LH+V)	15.48	0.11	15.64	10.25
res (PMP+LH+V+DR)	6.99	0.19	6.20	6.24
res (PMP+LH+V+DR+ICG)	128.00	0.34	162.00	105.01
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH)	7.25	0.34	7.34	4.92
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V)	14.16	0.23	16.30	11.55
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR)	12.04	0.14	20.97	8.40
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG)	15.61	0.05	18.25	7.34
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V)	10.98	-0.11	11.50	8.00
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR)	5.25	0.15	12.65	3.76
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG)	15.15	-0.39	18.35	12.88
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH)	36.87	0.02	27.25	16.18
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V)	19.86	0.37	47.17	31.60
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR)	19.42	-0.16	26.00	15.36
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG)	9.30	0.08	9.80	7.55
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH)	9.44	0.10	11.70	7.55
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V)	12.55	0.19	13.90	10.40
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR)	27.37	-0.08	41.80	24.40
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V)	12.05	0.04	12.22	9.44
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR)	18.50	0.05	22.43	14.94
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG)	6.84	-0.06	11.25	6.15
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH)	8.39	-0.04	9.20	6.50
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V)	22.62	-0.03	35.77	19.98
res (PMP+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR+ICG+LH+V+DR)	10.00	-0.18	10.34	9.35

(PGC-1)	14.14	0.19	1750	160.0
(LIPID)	12.64	0.04	1540	100.05
(PFT-1)	8.75	0.01	1194	17.6
(RANK-1)	3.20	0.20	3.64	30.0
(RANK-2)	9.00	-0.05	4.98	58.6
(RBM-1)	6.01	-0.22	6.99	6.9
(RPP-1)	9.20	-0.05	9.95	5.33
(gR-IRS-1)	4.45	-0.01	4.58	3.25
(gR-IRS-2)	7.40	0.00	7.65	5.66
(gR-IRS-3)	13.60	0.00	14.50	11.00
(IRS-1)	12.42	-0.11	13.60	8.60
(IRS-2)	10.23	-0.17	12.10	10.5
(IRS-3)	10.59	-0.10	11.70	8.55
(PFT-2)	5.07	-0.03	5.88	3.60
(RANK-3)	13.82	0.02	23.30	19.00
(RBM-2)	10.10	0.09	11.25	7.77
(RPP-2)	24.45	-0.10	28.48	21.00
(gR-IRS-4)	3.40	0.05	9.95	2.10
(IRS-4)	4.10	0.05	8.50	3.40
(PFT-3)	1.48	-0.02	1.74	0.76
(RANK-4)	6.87	0.00	7.40	4.75
(RBM-3)	18.10	-0.35	19.20	11.00
(RPP-3)	7.97	-0.04	23.05	7.82
(gR-IRS-5)	14.87	0.07	15.40	9.26
(IRS-5)	9.95	-0.05	11.19	7.20
(PFT-4)	9.10	0.00	10.40	7.00
(RANK-5)	9.67	0.20	11.05	7.71
(RBM-4)	5.57	-0.04	9.43	5.50
(RPP-4)	3.96	0.04	9.33	3.03
(THY-1)	16.22	0.45	19.65	11.81
(THY-2)	11.31	0.01	17.94	9.11
(THY-3)	11.71	0.01	17.99	12.05
(THY-4)	8.09	0.04	9.92	5.50
(THY-5)	10.43	-0.05	12.60	8.88
(THY-6)	9.20	-0.05	11.30	7.00
(TGG-1)	15.45	-0.08	18.38	11.03
(TGG-2)	6.26	0.23	15.69	8.77
(UWH-1)	22.83	0.00	22.89	10.80
(YNG-1)	34.75	-0.01	39.99	40.03
(YNG-2)	12.18	0.01	12.24	7.61
(YNG-3)	11.05	0.07	19.95	7.90
(MFF-1)	3.40	0.00	3.90	2.11
(WLI-1)	36.79	0.04	44.95	24.60
(WLI-2)	7.33	0.06	12.00	5.50
(WLI-3)	13.18	0.13	15.30	9.22
(WLI-4)	12.79	0.42	15.20	9.00
(WLI-5)	6.65	-0.15	14.40	4.75
(ZAR-1)	28.00	-0.30	34.63	23.80
ES EN COMMANDITE				
(HAP-1)	1.51	0.04	1.80	0.91
(HAP-2)	7.60	-0.03	9.80	5.10
(CPU-1)	6.45	0.00	8.00	5.55
(CPU-2)	0.85	0.00	1.32	0.70
(CPU-3)	26.24	0.04	33.74	22.51
(GCE-1)	1.55	0.25	2.50	1.50
(GCE-2)	12.27	0.02	12.33	9.50
(GCE-3)	10.20	-0.18	10.85	15.30
(GCE-4)	2.60	0.20	2.95	1.63
(MZZ-1)	13.72	-0.23	12.25	0.87
(PUB-1)	24.00	-0.38	24.77	19.95
(PUB-2)	9.10	0.00	10.40	8.70

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

LES BOURSES DANS LE MONDE

	VARIATION		
	FERMETURE	NET	EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD			
NASDAQ	2 582,31	32,54	1,28
S&P 500 (New York)	1 515,67	22,67	1,52

Mexico Bolsa	31 884,06	275,47	0,87
Brazil Bovespa Stock	52 993,73	1 196,59	2,31
EUROPE/AFRIQUE			
DJ Euro Stoxx 50 P	3 879,38	13,82	0,36
FTSE 100 (Angleterre)	6 559,60	39,20	0,60
CAC 40 (France)	5 934,27	36,11	0,61
DAX (Allemagne)	7 680,76	2,50	0,03
IBEX 35 (Espagne)	14 829,80	65,50	0,44

Milan MIB30 (Italie)	42 055,00	224,00	0,54
Amsterdam Exchanges	536,40	2,29	0,43
Swiss Market (Suisse)	9 146,07	-34,90	-0,38
ASIE/PACIFIQUE			
NIKKEI 225 (Japon)	17 732,77	-28,14	-0,16
Hang Seng (Hong Kong)	20 578,75	-57,64	-0,28
S&P/ASX 200 (Australie)	6 180,70	-59,40	-0,95
Shanghai (Chine)	4 176,48	104,34	2,56

LES DEVISES DANS LE MONDE

Australie	dollar	0,8958
Brésil	real	0,5487
Chine	renminbi	0,1397
Grande-Bretagne	livre	2,1038
Hong Kong	dollar	0,1364

Inde	roupie	0,0261
Japon	yen	0,0087
Mexique	peso	0,0976
Norvège	couronne	0,1752
Nouvelle-Zélande	dollar	0,8014
Russie	rouble	4,0959
Suède	couronne	0,1510
Suisse	franc	0,8572

DOLLAR CANADIEN



93,76 ¢US
VARIATION +0,03 ¢
SOMME REQUISE POUR ACHETER
Un dollar US 1,0665 \$

0,7045 €
VARIATION +0,0004 €
SOMME REQUISE POUR ACHETER
Un euro 1,4195 \$

PÉTROLE

WTI, contrat terme rapproché
66,35 \$US
VARIATION +0,94 \$US
Light Sweet Crude 71,32 \$US
North Sea Brent 68,66 \$US

OR

New York
648,20 \$US
VARIATION -0,30 \$US
En dollars canadiens 691,31 \$
Les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

Des rendements de 1000 % pour les firmes d'ingénieurs



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Le moins que l'on puisse dire c'est que les firmes d'ingénieurs se sont construit de beaux rendements depuis le début des années 2000. En sept ans et demi, les actions de SNC-Lavalin et de Stantec, deux sociétés canadiennes inscrites à la Bourse de Toronto, ont rebondi respectivement de 1049 % et de 1043 % ! Et ce n'est probablement pas fini. « Ces deux entreprises continue-

remarque l'analyste. Elles sont engagées dans des projets qui durent des années. » La croissance de l'économie fait en sorte que les services des ingénieurs sont en forte demande. Les dépenses pour développer des infrastructures, comme des routes, des ponts, des centrales d'énergie, etc., vont continuer à donner de l'élan au secteur. « La hausse des investissements du gouvernement fédéral dans ses budgets 2006 et 2007 permettront de combler une partie du déficit des infrastructures au pays et favorisera les services d'ingénierie », souligne M. Zicha. Sans compter que l'Inde, dont l'économie croît à plus de 8 % par année, offre de belles occasions d'affaires pour SNC-Lavalin car il y a de nombreux projets à réaliser dans ce pays.

« Les ingénieurs indiens sont compétents, ils parlent anglais et ils coûtent moins cher, explique l'analyste. Sans toucher à ses emplois nord-américains, cela permettra à l'entreprise canadienne d'être encore plus concurrentielle et de développer des marchés comme ceux de l'Asie et du Moyen-Orient. » Étant donné la nature très fragmentée du secteur de l'ingénierie, Anthony Zicha pense que SNC-Lavalin sera en mesure d'acquérir 700 ingénieurs indiens d'ici la fin de l'année et plus de 3000 autres au cours des prochaines années.

SNC-Lavalin compte actuellement 300 ingénieurs en Inde. La société possède des bureaux dans 30 pays et elle est active dans plus de 100 pays. « Les acquisitions s'avèrent nécessaires car la demande grandissante pour les projets d'infrastructure a créé une pénurie d'ingénieurs », explique-t-il. M. Zicha signale que Stantec est dans une situation identique. « Elle étudie pas moins de 38 dossiers d'acquisitions, dit-il. Les transactions qu'elle réalisera lui

DEUX ENTREPRISES EN CHIFFRES

DONNÉES FINANCIÈRES 2007E

(en millions de dollars)

	SNC-LAVALIN	STANTEC
Symbole	SNC	STN
Revenus	6650	945
BALIA*	339	133
Marge BALIA	5,10 %	14,10 %
BPA**	1,28 \$	1,58 \$
Flux monétaires/action	1,36 \$	2,03 \$
Cours/bénéfice	30,5x	21,8x
Valeur boursière	5903	1567
Poids dans l'indice TSX	0,39 %	0,10 %
Cours cible un an	43 \$	38,50 \$

* Bénéfice avant impôts, intérêts et amortissements
** Bénéfice par action
Source: Scotia Capitaux

SNC

Fermeture hier.....38,87 \$

En baisse.....0,33 \$

Variation-0,84 %

ANTHONY ZICHA

Analyste pour Scotia Capitaux

PLUS: profite de l'expansion économique en participant au développement des infrastructures.

MOINS: pénurie d'ingénieurs en Amérique du Nord.

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE

SNC-Lavalin, qui génère le tiers de ses revenus à l'extérieur de l'Amérique du Nord, est en bonne position pour profiter de l'expansion de l'économie mondiale et des développements en Afrique et en Inde.

ront à bien faire », estime Anthony Zicha qui vient d'augmenter ses prix cible. L'analyste de Scotia Capitaux fait passer ses prévisions de 40 \$ à 43 \$, d'ici un an, pour le titre de SNC-Lavalin. D'ici deux ans, il s'attend à le voir toucher 47 \$. Dans le cas de Stantec, sa cible pour les 12 prochains mois monte de 35 \$ à 38,50 \$. Il vise 42,50 \$ d'ici deux ans. L'analyste recommande l'achat des deux titres. SNC-Lavalin, qui génère le tiers de ses revenus à l'extérieur de l'Amérique du Nord, est en bonne position pour profiter de l'expansion de l'économie mondiale et des développements en Afrique et en Inde, tout en se protégeant d'un ralentissement aux États-Unis. Stantec, pour sa part, profite de son volet « environnement » et de sa stratégie de croissance par acquisition. « Les firmes d'ingénierie se trouvent dans un super cycle,

permettront d'ajouter 100 millions par année à ses revenus. » Selon lui, les acquisitions ajouteront 10 % de croissance à Stantec, pour les années à venir (comparativement à 5 % pour la croissance interne). Au cours de la dernière année, il y a eu pas moins de 111 acquisitions de firmes d'ingénierie et de consultants en environnement et en projets d'infrastructures, selon l'Environmental Financial Consulting Group. On en prévoit 136 cette année. Depuis janvier, la plus importante transaction concerne l'achat de Washington Group par URS

Corp, contre 2,6 milliards US. Anthony Zicha ne pense pas que SNC-Lavalin et Stantec seront avalées par le mouvement de consolidation de l'industrie. « Elles vont continuer à croître, pense-t-il. Elles sont en mesure de faire des achats car elles sont en bonne santé financière et elles génèrent d'importants flux monétaires. » Il rappelle toutefois que les deux sociétés canadiennes n'ont pas d'actionnaires majoritaires. « Puisqu'elles n'ont pas le contrôle, on ne sait jamais ce qui peut arriver », précise toutefois l'analyste.

LES RÉSULTATS FINANCIERS											
En milliers de dollars											
COMPAGNIE	SIÈGE SOCIAL	SECTEUR	DATE, TRIMESTRE	REVENUS			BÉNÉFICE NET			BÉNÉFICE ACT.	
				CETTE ANNÉE	ANNÉE DERN.	VAR. %	CETTE ANNÉE	ANNÉE DERN.	VAR. %	CETTE ANNÉE	ANNÉE DERN.
Cangene Corp. (CNU/TSX)	Ont.	Médical/Produits pharm.	30 avril - 3 ^e trim. 9 mois	22 730	28 675	-21	1 761	4 762	-63	0,03	0,07
				68 155	82 569	-17	8 136	8 952	-9	0,12	0,14
Discovery Air (DA.A/TSX)	Ont.	Transport/Camionnage	30 avril - 1 ^{er} trim.	16 067	84 190	27	-3 581	-448	—	-0,03	-0,02
Wall Financial Corp. (WFC/TSX)	C.-B.	Banques/Services fin.	30 avril - 1 ^{er} trim.	57 244	15 112	279	4 441	1 319	237	0,14	0,04
Source: CNW Telbec											

TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	MIN.	60 J.	90 J.	120 J.	180 J.	MIN.	1 AN	2 ANS	3 ANS	4 ANS	5 ANS	VAR.	6 M.O.	6 M.F.	1 A.O.	1 A.F.	2 ANS	3 ANS	4 ANS	5 ANS
BANQUES																				
Banque de Montréal	5 000	2,30	2,35	2,35	2,40	1 000	3,25	3,35	3,45	3,55	3,70	5,55	8,50	6,70	9,15	7,00	7,30	7,35	7,35	7,29
Banque Scotia	5 000	2,15	2,25	2,25	2,35	1 000	3,10	3,15	3,25	3,35	3,50	5,25	8,50	6,65	9,10	7,05	7,30	7,35	7,35	7,29
Banque CIBC	1 000	2,30	2,35	2,35	2,35	1 000	3,25	3,35	3,45	3,55	3,70	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypothèques CIBC	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	5,47	8,50	6,70	9,15	7,00	7,30	7,35	7,35	7,29
Desjardins	5 000	2,30	2,35	2,35	2,40	1 000	3,25	3,35	3,45	3,55	3,70	—	8,50	6,60	9,00	6,85	7,30	7,35	7,35	7,30
Banque Dundee du Canada	5 000	3,90	3,95	3,95	4,05	1 000	4,50	4,50	4,60	4,70	4,75	—	—	—	—	—	—	—	—	—
La Banque HSBC Canada	5 000	2,30	2,35	2,35	2,40	1 000	3,25	3,35	3,45	3,55	3,70	5,50	8,50	6,70	9,15	7,00	7,30	7,35	7,35	7,29
ING Direct	1	—	3,50	—	3,60	1	r4,35	r4,40	r4,40	r4,40	r4,45	5,10	—	—	—	5,60	5,65	5,70	5,95	5,79
Korea Exchange Bank	0	—	—	—	—	3 500	4,56	4,61	4,66	4,66	4,71	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Banque Laurentienne	5 000	2,30	2,35	2,35	2,40	1 000	3,25	3,35	3,45	3,55	3,70	5,50	8,50	6,65	9,15	7,00	7,30	7,35	7,35	7,28
Manuvie	25 000	3,75	3,85	3,85	3,90	5 000	4,55	4,85	4,90	4,95	5,00	6,00	—	6,15	6,70	5,65	5,70	5,75	5,85	5,70
Banque Nationale	5 000	2,30	2,35	2,35	2,40	1 000	3,25	3,35	3,45	3,55	3,70	6,00	8,50	6,70	9,15	7,00	7,30	7,35	7,35	7,29
Banque Royale	5 000	2,15	2,25	2,25	2,35	1 000	3,25	3,35	3,45	3,55	3,70	5,25	8,50	6,70	9,15	7,00	7,30	7,35	7,35	7,29
State Bank of India	0	—	—	—	—	2 000	4,25	4,10	4,10	4,00	4,00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TD Canada Trust	5 000	2,30	2,35	2,35	2,40	1 000	3,25	3,35	3,45	3,55	3,70	6,00	—	6,60	9,15	7,10	7,30	7,35	7,35	7,29
Ubiquity Bank of Canada	0	—	—	—	—	1 000	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	—	—	—	—	—	—	—	—	—
FIDUCIES																				
Altamira	5 000	—	—	—	4,30	1 000	4,66	4,80	4,95	5,02	5,07	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fiducie Desjardins	5 000	2,30	2,35	2,35	2,40	1 000	3,25	3,35	3,45	3,55	3,70	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GMAC Financement Résidentiel	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	5,45	—	—	—	—	—	6,00	—	5,79
Groupe Investors	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	5,00	8,50	6,70	9,15	7,00	7,30	7,35	7,35	7,29
Trust La Laurentienne	3 000	2,30	2,35	2,35	2,40	1 000	3,25	3,35	3,45	3,55	3,70	—	—	—	—	—	—	—	—	—
London Life	0	—	—	—	—	10 000	4,00	4,00	4,12	4,12	4,25	5,00	8,50	6,70	9,15	7,00	7,30	7,35	7,35	7,29
MCAP	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	6,60	9,00	6,85	7,15	7,20	7,20	7,14
La Financière Macquarie	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	5,10	—	—	—	5,90	—	5,87	—	5,90
Promutuel Capital	5 000	2,15	2,25	2,25	2,35	1 000	3,50	3,60	3,70	3,75	3,85	—	—	6,50	8,85	6,70	7,15	7,20	7,20	6,15
Épargne Placement Québec	0	—	—	—	—	100	3,75	4,05	4,10	4,15	4,20	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Les taux sont fournis par les services financiers Connex qui les ont transmis à La Presse hier à 17 h. / Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Connex sur Internet à l'adresse suivante : www.connex.com

Les abréviations suivantes sont : MIN. = placement minimum, J. = jour, M.O. = mois ouvert, M.F. = mois fermé, A.O. = an ouvert, A.F. = an fermé, r = rachetable.

REVUE BOURSIÈRE

Toronto reprend 135 points

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Des bilans positifs pour l'économie américaine ont donné de l'allant à la Bourse de Toronto, hier, et le S&P/TSX a rebondi de 135,19 points, à 13 859,52. À Washington, le département du Commerce a établi que les ventes au détail de mai ont grimpé de 1,4 % en écart mensuel. Après la chute de 0,1 % en avril, ce gain –le plus robuste en 16 mois– suggère aux marchés boursiers que les consommateurs vont continuer de dépenser et soutenir l'économie, même si l'essence et d'autres frais ont augmenté. De plus, selon une analyse de la Réserve fédérale, l'économie a encore crû à un rythme modéré en première partie du deuxième trimestre de 2007, ce qui rassure le public investisseur. Aussi, les services financiers étaient les plus vigoureux avec une hausse d'indice de 1,1 %, la Banque TD a pris 92 cents, à 73,18\$, et la Banque Royale a crû de 71 cents, à 57,06\$. Dans le secteur de l'énergie en gain indiciel de 0,85 %, Suncor Energy s'est adjugé 1\$, à 92,80\$, EnCana a renchéri de 61 cents, à 67,06\$, et Husky Energy est monté de 38 cents, à 89,93 \$. À Wall Street, le Dow Jones des 30 valeurs industrielles a sursauté de 187,34 points, à 13 482,35, et l'indice S&P500 a augmenté de 22,67 points, à 1515,67.

OPA D'ALCOA

Alcan réaffirme son opposition

AGENCE FRANCE-PRESSE ET BLOOMBERG

PARIS — Le fabricant canadien d'aluminium Alcan a réaffirmé hier son opposition à l'offre publique d'achat (OPA) de son concurrent américain Alcoa qu'il ne juge pas assez « attrayante » et relancé l'idée d'une contre-offre sur ce dernier, lors d'une conférence de presse à Paris. « L'offre, telle qu'elle est présentée, n'est pas attrayante et ce n'est pas seulement une question de prix », a souligné la PDG d'Alcan engineered products, Christel Bories, admettant cependant qu'« il y a des synergies » avec Alcoa. L'offre de l'américain Alcoa, qui propose environ 33 milliards de dollars pour acquérir son concurrent canadien, « a été rejetée », a rappelé M^{me} Bories. « Elle ne valorisait pas Alcan et elle était destructrice de valeurs », a-t-elle précisé. « Alcan regarde toutes les possibilités, le champ d'options est assez large », a-t-elle indiqué, ajoutant qu'une contre-offre sur Alcoa faisait « partie des options envisagées ». Alcoa a déposé le 7 mai une offre hostile pour le rachat de son concurrent canadien, qui arrive à échéance le 10 juillet. Alcan, après avoir rejeté cette proposition, s'est dit prêt à examiner une offre améliorée. Le 25 mai, Alcan avait également indiqué qu'il n'excluait pas une contre-offre sur Alcoa, dans le cadre d'une opération dite « pac-man », d'après laquelle la cible d'une OPA hostile peut riposter par une contre-offre sur son prédateur. Alcan a également été pressenti par d'autres parties en vue d'un rapprochement, mais n'a pas précisé lesquelles. L'action d'Alcan a pris 74 cents, à 88,47\$ hier, à la Bourse de Toronto.

À VENDRE
À LOUER

IMMOBILIER

100

137

BANLIEUE OUEST

LACHINE, grands 3½, 4½, 5½
châuffés, eau chaude, frais, petit,
pl. bois relatif. 514-892-0014

PIERREFORDS

11150 Melhén

3½ - 4½

Toit incl.: poêle/frigo, chauffe-
électrique / eau chaude et taxes
/ Lav/séc. à chaque étage
/ Piscine ext, sauna, sécuritaire
Près train, centre-ville

514-684-7481

138

BANLIEUE EST

LE GARDEUR, grand 4½, boul.
Le Bourg-Neuf, 1200 pi. car.
complet. neuve, style condé, foyer,
bâton, 850\$, juil., 514-909-0844

140

ESTRIE

SUTTON, maison autrichienne
1856, vue montagnes, golf, près
lac Bromé, 2900 \$/mois ou
vente 395 000 \$, 418-688-9254.

141

EXTÉRIEUR
DE MONTRÉAL
À LOUER

GATINEAU, le Neufchâteau, 15e
étage, face nord ouest, 2 ch.,
tapis, 4 électros, stat. l.c., a/c,
épisc, ext. libre, 450-56-6222

145

CONDOMINIUMS
COPROPRIÉTÉS

ANJOU, 4½ chauf., rénové à
100%. A pied Gâtineau d'Anjou.
Coin, 6e, asc., élect., a/c, stat.
int/ext. Libre 11505 \$ 514-594-9883

146

MAISONS
DE CAMPAGNE
À LOUER

FRELINGSBURG, jolie maison
vue magnifique, 12 au 30 juil.,
1500\$ les 2 sem. 514-722-7780

147

CHALET

À TREMBLANT, bord lac,
proprié, chaloupe canot, pédalo,
kayak, semaine, 450-661-5058.

À SUTTON, 2 ch., baignade,
vue, repos, tout équipé, sem.
mois, saison, 514-591-1811.

À SUTTON, 2 ou 3 ch., bai-
gnade, belle vue, BBQ, télé,
sem./saison., 450-538-1752.

À TREMBLANT, 20 chalets,
foyer, plage, vido, 819-688-2809
www.chaletsfjfb.ca

À TREMBLANT, bord lac,
3 ch., 819-688-3347, 350 \$
et +/sem. www.chaletsfjfb.ca

À BORD DE MER, Gaspésie,
près des Jardins Mitis, plage, golf,
sem./mois, 450-372-8147

CHARLEVOIX, vue FLEUVE,
LAC, FOYER. 418-435-3810
www.charlevoix.net/chalets

148

MAISONS
DE CAMPAGNE
À LOUER

NORTH HATLEY, maison 3 ch.,
mois ou saison. 819-597-2772
www.chaletsauval.com
cederouge_northhaley

149

PROPRIÉTÉS

AHUNTSIC, bungalow 6 cham-
bres, très bien situé, idéal pour
famille, 514-808-4893.

LORRAINE, coté semi-décl., 7½,
grand terrain, bois franc, foyer,
970 \$. Août. 514-816-3984.

150

ON DEMANDE
À LOUER

ENSEIGNANTE retraitée
cherche logement tranquille,
près services. 514-222-1592.

151

ON DEMANDE
À PARTAGER

OUTREMENT ADJ., HEC,
D de M, ch., luxueux, r.-de-ch.
duplex, meuble, chauff., éclairé,
stat., cuisine, lav/séc., séjour,
burr., juil., 514-268-4750

152

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

153

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

154

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

155

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

156

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

157

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

158

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

159

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

160

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

161

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

162

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

163

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

164

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

165

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

166

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

167

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

168

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

169

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

170

ON DEMANDE
À PARTAGER

ACHAT ANTIQUITÉS
meubles, vaisselle, table, etc.
Ernest: 514-817-5536

ANTIQUITÉS
et TABLEAUX
ACHAT 1-800-835-8686

MARCHANDISES
& SERVICES

200

156

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

157

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

158

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

159

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

160

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

161

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

162

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

163

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

164

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

165

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

166

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

167

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

168

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

169

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

170

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

171

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

172

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

173

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

174

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

175

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

176

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

177

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

178

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

179

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

180

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

181

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

182

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

183

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

184

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

185

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

186

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

187

APPARTEMENTS
MEUBLES
À LOUER

À LOUER

CENTRE-VILLE

Luxueux 3½-4½ meubles
centr-ville terme 514-937-4249

400

SERVICES
PERSONNELS

401

SERVICES
PERSONNELS

402

SERVICES
PERSONNELS

403

SERVICES
PERSONNELS

404

SERVICES
PERSONNELS

405

SERVICES
PERSONNELS

406

SERVICES
PERSONNELS

407

SERVICES
PERSONNELS

408

SERVICES
PERSONNELS

409

SERVICES
PERSONNELS

410

SERVICES
PERSONNELS

411

SERVICES
PERSONNELS

412

SERVICES
PERSONNELS

413

SERVICES
PERSONNELS

414

SERVICES
PERSONNELS

415

SERVICES
PERSONNELS

416

SERVICES
PERSONNELS

417

SERVICES
PERSONNELS

418

SERVICES
PERSONNELS

419

SERVICES
PERSONNELS

420

SERVICES
PERSONNELS

421

SERVICES
PERSONNELS

422

SERVICES
PERSONNELS

423

SERVICES
PERSONNELS

424

SERVICES
PERSONNELS

425

SERVICES
PERSONNELS

426

SERVICES
PERSONNELS

427

SERVICES
PERSONNELS

428

SERVICES
PERSONNELS

429

SERVICES
PERSONNELS

430

SERVICES
PERSONNELS

431

SERVICES
PERSONNELS

432

SERVICES
PERSONNELS

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

501

VÉHICULES
AUTOMOBILES

502

VÉHICULES
AUTOMOBILES

502

VÉHICULES
AUTOMOBILES

502

VÉHICULES
AUTOMOBILES

502

VÉHICULES
AUTOMOBILES

502

VÉHICULES
AUTOMOBILES

502

VÉHICULES
AUTOMOBILES

502

VÉHICULES
AUTOMOBILES

502

VÉHICULES
AUTOMOBILES

502

VÉHICULES
AUTOMOBILES

502

VÉHICULES
AUTOMOBILES

502

VÉHICULES
AUTOMOBILES

502

VÉHICULES
AUTOMOBILES

502</

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

ANHOURY, Jean-Claude

BEAULIEU, Sylvain

CHACOUR, Laurette(née Nahas)

Montréal

D'URBANO, Ruben docteur

Richelieu

DEBIEN, André

Boucherville

DEPOCAS, Louis

DESCARRIES (Létourneau), Bérangère

Laval

DESCARY, Jean-Marie

Ottawa

DUBÉ, Jean-Pierre

LaSalle

GARANT, Lilian (née Ferguson)

Montréal

JOLICOEUR, Claudette

KARAZIVAN, Abboud

Montréal

LAFRANCE, Gertrude (Thibault)

LAMOTHE, Bernard

Joliette

LANGEVIN, Jeannette (née Gilbert)

Boucherville

LUSSIER, Jeanne

Montréal

LÉVESQUE, Carmelle

Laval

MAISONNEUVE, André

Cowansville

OUIMET, Odette (née Lapointe)

Montréal

PERRON, Jeannette

Montréal

ROBITAILLE (née Dassylva), Georgette

Montréal

SAURIOL (Blais), Louise

Repentigny

SAUVÉ, Eugène

SCHOETERS, Paul

Ste-Sophie

TORCHETTI (née Brien), Antoinette

Ville Saint-Laurent

TOUSIGNANT, Gertrude

Laval

YEGHOUCHEAN, Takouhi (Godolochian)

Cartierville

N'oubliez pas de commander votre signet.

Laissez vos coordonnées au

514-285-6816

(un signet par annonce)

cyberpresse.ca/necrologie



ANHOURY, Jean-Claude
1943 - 2007

Bien-aimé époux de Vivien et papa chéri de Michèle et Johnny (Nancy), grand-papa adoré de Raphaële, Gabrielle et Jaimie, frère attentionné de Viviane et Madeleine (Robert) et leurs enfants; ami des petits et des grands et notre «Papa Noël» depuis plus de 40 ans.

Jean-Claude s'est éteint paisiblement à son chalet, le 9 juin 2007. Il aurait eu 64 ans le 13 juin. Tous les parents et amis sont invités à se joindre à la famille le vendredi 15 juin entre 19 h et 21 h à Urgel Bourgie au 3955, chemin Côte de Liesse, ville Saint-Laurent

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgjie.com

La messe solennelle sera célébrée le samedi 16 juin à 11 h à l'Église Notre-Dames-Des-Anges au 5621, boul. Gouin Ouest, Montréal, pour l'aider à entreprendre son dernier voyage vers le Seigneur.

BEAULIEU, Sylvain
1958 - 2007

Entouré de sa conjointe Francine et des familles Beaulieu et Larivière, est décédé, paisiblement, Sylvain Beaulieu. La famille vous accueillera de 13 h à 17 h le samedi 16 juin 2007 à :

La Maison Darche
Réseau Dignité
505, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil, Qc
450-463-1900

CHACOUR, Laurette (née Nahas)

À Montréal, le 12 juin 2007, Laurette Chacour nous a quittés paisiblement dans son sommeil. Épouse de feu Antoine Chacour, elle laisse dans le deuil ses deux filles Fifi, Nadia (Bahjat Ghattas) et ses petits-enfants Patrick, Marianne (Renato DiCapua), Myrna ainsi que de nombreux parents et amis à Montréal et à l'étranger. La famille recevra les condoléances au:

Centre funéraire Côte des Neiges
4525 ch. de la Côte des Neiges
Montréal, 514-342-8000
(stationnement intérieur)

le vendredi 15 juin de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, samedi le 16 juin dès 11 h, suivi d'une liturgie de la parole à 14 h 30 en la chapelle du centre funéraire.

DEBIEN, André
1931 - 2007

À Boucherville, le 13 juin 2007, est décédé André Debien, époux de Gisèle Jutras. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Paul (Sylvie), Mireille et Marie-Andrée (René) de même que ses petits-enfants.

La famille recevra les condoléances le vendredi 15 juin de 18 h à 20 h 30 au :

Complexe funéraire
Pierre Tétrault Inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'Est de Montarville,
sortie 19 de la route 132)
Boucherville

Une liturgie de la Parole aura lieu le même jour à 20 h 30 à la chapelle.

DEPOCAS, Louis
1940 - 2007

À La Maison Victor-Gadbois, le 10 juin 2007, à l'âge de 66 ans, est décédé Louis Depocas, époux de feu Élane Besner.

Il laisse dans le deuil ses trois filles Nathalie, Sophie (Danny Dumas) et Stéphanie (Dany Plouffe), ses: petits-enfants Kevin, Antoine, Justine et Christopher, son frère Georges (Janet), ses beaux-parents Denyse Leprohon et Henri Besner, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, St-François D'Assise, 6700, Beaubien Est, Montréal

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgjie.com
ce samedi 16 juin 2007 dès 10 h suivi d'une liturgie de la Parole à 13 h en la chapelle du complexe.
Au lieu des fleurs, des dons à La Maison Victor-Gadbois seraient appréciés.



DESCARRIES (née Létourneau), Bérangère

Subitement, à Laval, le 9 juin 2007, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Bérangère Létourneau, épouse de M. Léon Descarries. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Diane (Michel), Camille (Christine), Odette (Jean-Pierre), ses petits-enfants Maude, Alexandre, Simon, Mylène et Josiane, son arrière-petite-fille Florence, son frère Robert (Arlette), plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

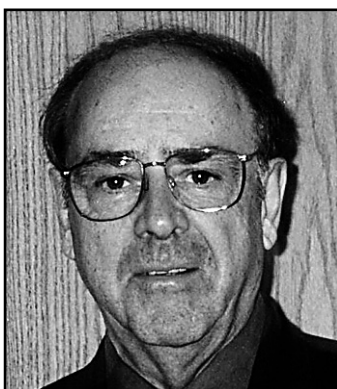
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le vendredi 15 juin de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, ainsi que le samedi 16 juin dès 9 h.

Les funérailles auront lieu en l'église St-Maurice de Duvernay, 1961 rue Ivry, Laval, le samedi 16 juin à 11 h.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de la Cité de la Santé seraient appréciés.



DESCARY, Jean-Marie

Est décédé paisiblement à l'hôpital général d'Ottawa, le mardi 12 juin 2007, à l'âge de 81 ans. Il était l'époux bien-aimé de Gabrielle (née Côté). Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (John Lund) de l'Île-du-Prince-Édouard, Denyse (Melvyn Goodall) de Nouvelle-Zélande et Anne-Marie (Kenneth Murphy) de Mississauga; ses 5 petits-enfants: Eric, Elizabeth et Richard Lund et Maxine et Alexandre Murphy; son frère Henri (Lise Boisvert), ses soeurs: Marguerite (feu Jean Trudel), Françoise (R.I. Savard), Jeanne Descary, Madeleine (Lionel Hébert), ainsi que par plusieurs neveux et nièces. Il fut prédécédé par sa soeur Lucille (feu Georges Bélanger). Durant sa carrière au ministère des Transports, M. Descary a tenu le poste de directeur général de l'aéroport d'Ottawa, de 1974 à 1988. La famille recevra parents et ami(e)s à la

Maison funéraire St-Laurent
Hulse, Playfair et McGarry
1200, ch. Ogilvie, Ottawa
(angle promenade de l'Aviation)

le vendredi 15 juin de 19 h à 21 h. La célébration eucharistique aura lieu en l'église St-Gabriel, 55, ch. Appleford, Ottawa, le samedi 16 juin à 13 h. Des dons à l'oeuvre de charité de votre choix seraient grandement appréciés. Pour vos messages de condoléances: www.mcgarryfamily.ca ou pour de plus amples renseignements, composez le: 613-748-1200.

Votre don pourrait faire la différence!



Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un **cancer du poumon...**
2 800 d'entre eux y survivront!

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec
1 800 295-8111
www.pq.poumon.ca



DUBÉ, Jean-Pierre
1958 - 2007

Est décédé subitement, à LaSalle, le 10 juin 2007, à l'âge de 48 ans. Il laisse dans une profonde tristesse ses trois enfants, Jean-François, Julie et Marie-France ainsi que Diane Doyer.

Il laisse également dans le deuil sa mère Marie-Thérèse Dubé, son frère Raymond (Caroline Jean) et ses soeurs Hélène (Daniel Lacoursière) et Josée (Alain Bouchard), ainsi que ses neveux, nièces, parents et amis.

Tous sont priés de se joindre à la famille pour lui rendre un dernier hommage, au complexe funéraire

YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire
7200, boul. Newman, LaSalle
www.adyl.com • **514.595.1500**

le vendredi 15 juin de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Une célébration de la parole aura lieu le samedi 16 juin à 14 h à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, située au 4155 rue Wellington, Verdun. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.



D'URBANO, docteur Ruben
1934 - 2007

À Richelieu, à l'aube du 10 juin 2007, à trois jours de ses 73 ans, est décédé le docteur Ruben D'Urbano. Il a quitté cette vie paisiblement, dans sa résidence, entouré de ses proches. Il laisse dans le deuil son épouse Ana Maria Seghezso, sa fille Laura, son fils Marcos et sa compagne Monica Desgroseillers, sa petite-fille Beatriz, sa soeur Hilda d'Argentine, sa belle-mère Luciana Scopinich de Seghezso, les familles d'Urbano et Seghezso d'Argentine et la famille Francoeur au Québec ainsi que de nombreux amis dans les deux Amériques.

La famille recevra les condoléances au :

DESNOYERS
Complexe Funéraire
1981, Boul. de Périgny, Chambly
Tél: (450) 658-8551
Fax: (450) 658-1397
sympathie@maison-desnoyers.com

le jeudi 14 juin, de 19 heures à 22 heures. Parent et amis sont aussi invités à participer à l'Euchariste de 8 heures 30, célébrée à l'Abbaye cistercienne, 471, rue Principale, à Rougemont le vendredi 15 juin. À la suite de cette célébration, une rencontre amicale est prévue dans les jardins de l'Abbaye. Au lieu de fleurs, des dons à Solidarité Montérégie Amérique Centrale (SMAC) seraient appréciés : 200, boulevard Richelieu, Richelieu (Québec) J3L 3R4 (smac-monteregie@hotmail.com). Au cours de sa vie, le docteur D'Urbano a toujours donné son attention prioritaire aux plus démunis et aux exclus de nos sociétés, autant en Amérique Latine qu'au Québec.

GARANT, Lilian (née Ferguson)
1925 - 2007

À Montréal, le 10 juin 2007, est décédée Madame Lilian Ferguson Garant, épouse de Jean-Paul Garant. Elle était la fille de William S. Ferguson et Janet Powell Ferguson et la sœur de Stanley, Edith (Cardy) et de feu James, Jack, Gertrude (Cleary) et Ellen. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Marie-Hélène (John P. Newton), Louise (François Saine) et Annette, de même que ses petites filles : Romane, Laurianne, Pénélope et Vibika.

Les funérailles seront célébrées à la Cathédrale de Chicoutimi le samedi 16 juin à 14 h.

À Montréal, la famille recevra les condoléances le vendredi 22 juin de 14 h à 21 h, au

Complexe funéraire Mont-Royal,
1297, chemin de la Forêt, Outremont.
Une cérémonie aura lieu à la chapelle du complexe, le samedi 23 juin à 10 h.
Des dons à la congrégation des Carmélites peuvent être faits à sa mémoire.
L'Ordre des Moniales carmélites de Montréal, 351, avenue du Carmel, Montréal, QC H2T 1B5



JOLICOEUR, Claudette
1943 - 2007

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès accidentel, le 16 mai dernier, d'une femme exceptionnelle, Claudette Jolicoeur.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Céline et Gabriel Genest, son conjoint Georges Lecourt, ses petits-enfants, ainsi que ses parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au salon funéraire

Roland Ménard
395, rue Grâce, Lachute
le samedi 16 juin, à midi. Il y aura par la suite une messe célébrée à l'église Ste-Anastasie, 174 av. Béthanie, Lachute, à 14 heures.

KARAZIVAN, Abboud

À Montréal, le 12 juin 2007, est décédé à l'âge de 67 ans, monsieur Abboud Karazivan. Il laisse dans le deuil son épouse, ses 3 enfants, petits-enfants et ses frères et soeurs. L'exposition de sa dépouille a lieu le 13 juin 2007, ainsi que le 14 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au centre funéraire Urgel Bourgie situé sur la rue Beaumont, à V.M.R. Une cérémonie funèbre aura lieu à l'Église arménienne catholique Notre-Dame de Nareg, le vendredi 15 juin à 11 h. «Le malheur de l'avoir perdu ne doit pas nous faire oublier le bonheur de l'avoir connu...» - Tu nous manquera énormément.

LAFRANCE, Gertrude (Thibault)
1916 - 2007

Le 13 juin 2007, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Gertrude Lafrance, épouse de feu Alfonso Thibault. Elle laisse dans le deuil son frère Lucien (feu Georgette Leblond), ses soeurs Hélène (Jules Ringuet) et Thérèse (feu Gérard Léveillé), ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. La famille vous accueillera à

La Maison Darche
Réseau Dignité

505, boul. Curé-Poirier O.
Longueuil, Qc
(450) 463-1900

le vendredi 15 juin 2007 de 19 h à 21 h 30 et le samedi 16 juin dès 9 h. Un service religieux se tiendra le samedi 16 juin 2007 à 10 h en l'église St-Georges (700, Préfontaine, coin Désaulniers) et de là au cimetière St-Georges pour l'inhumation.



LAMOTHE, Bernard
1954 - 2007

À Joliette, le 11 juin, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Bernard Lamothe, conjoint de Louise Lemire de Joliette. Le défunt laisse dans le deuil, outre sa conjointe, son fils Jean-Olivier, ses frères et soeurs: Claire, feu Pierre (Marielle Blais), Suzanne (André Bergeron), Colette (Jean-Guy Dionne), son filleul Jérôme, ses beaux-frères feu Christian Lemire (Luce Deshaies), Alain Lemire, sa belle-soeur Rose-Hélaine Lemire (Sylvain Fleurent), autres parents et amis. M. Lamothe sera exposé à la résidence funéraire

Omer Landreville & fils inc.
674, rue St-Louis, Joliette
(450) 753-7427

www.omerlandreville.com

le vendredi 15 juin de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, et samedi de 9 h 30 à 11 h où une réunion de prières aura lieu à 10 h 45.



1.800.567.2236
www.muscle.ca
bureau du Québec

IL FAUT UNE ACTION MUSCLÉE!

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée



LANGEVIN, Jeannette (née Gilbert)
1932 - 2007

Au C.H.S.L.D. (Chevalier de Lévis), Longueuil, le 11 juin 2007, à l'âge de 74 ans, 10 mois, est décédée dame Jeannette Gilbert (communément appelé Jeannine), épouse de feu monsieur Marcel Langevin (1931-2003). Originnaire de Québec, madame demeurait à Boucherville. Elle a cependant longuement habité Beauport. Elle était la fille de feu dame Marie-Anne Durant et de feu monsieur Lorenzo Gilbert.

Les membres de la famille recevront les

condoléances à

La Seigneurie Coopérative funéraire
2450 av. St-Clément
arrondissement Beauport
(autoroute de la Capitale,
sortie Bourg-Royal no 318)

Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca

le vendredi 15 juin 2007 de 19 h à 22 h, de même que le samedi 16 juin 2007 à compter de 10 h. En sa mémoire suivra une célébration de la parole à 11 h en la chapelle de la Coopérative.

Madame laisse dans le deuil ses fils: Marc et Paul (Francesca); ses petits-fils (enfants de Marc) Olivier et François; ses soeurs: Thérèse, Lucille et Éliane; ses frères: Jean-Marie et Paul; son beau-frère Yvon; sa belle-soeur Juliette, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3. Des formulaires seront disponibles au salon.



LÉVESQUE, Carmelle
Enseignante retraitée
1930 - 2007

À Laval, le 13 juin 2007, est décédée Madame Carmelle Lévesque. Elle laisse dans le deuil son époux Yves Rouleau, son fils Daniel (Josée Guillemette), ses petits-fils Philippe et Maxime, ses frères et soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

www.memoria.ca

le samedi 16 juin de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon à 19 h 30.

LUSSIER, Jeanne

À Montréal, le 8 juin 2007, est décédée Jeanne Lussier, à l'âge de 102 ans.

Veuve de Charles-Émile Gingras, elle laisse dans le deuil ses fils André Gingras, Jean-François, Marc et Ivan; son frère Jean-Paul Lussier; ses petites-filles Sophie-Céline Gingras et Sarah L'Hérault-Gingras; sa filleule Louise Lussier, sa bru Colette Vacher Gingras, ses proches Jacqueline Émond, Pierrette L'Hérault et Catherine L'Hérault, ainsi que ses arrière-petits-enfants, neveux et nièces et amis.

Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Pascal-Baylon, 6570 chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, samedi le 16 juin 2007 à 14 heures.

Les personnes présentes pourront rendre un dernier hommage à la défunte sur place à compter de 13 h 30.

La famille exprime sa vive gratitude à l'équipe de l'unité de gériatrie du CHUL, à Québec, qui l'a accompagnée et soignée avec bienveillance et empressement.

Les personnes qui le désirent sont invitées à envoyer un don à la fondation du CHUQ.

Direction: **Alfred Dallaire**

MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

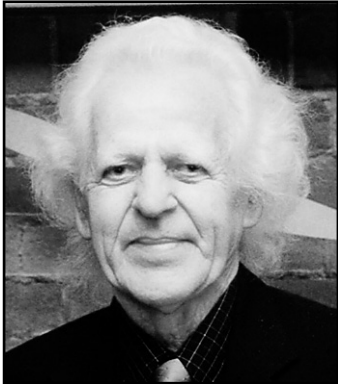
DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



MAISONNEUVE, André
À Cowansville, le 7 juin 2007, à l'âge de 66 ans, est décédé monsieur André Maisonneuve. Il laisse dans le deuil sa conjointe Estelle Surprenant, ses enfants Olivier et Anne (Ernesto Ceruto), son petit-fils Érick, ses enfants par alliance Stéphane et Nathalie Bédard (Rick McCorkell), Julie et Claudia Marchesseault, les petits-enfants Sébastien, Pascal, Tristan, Mathieu et Noah, ses sœurs Renée et Suzanne (Raymond Benoit), son frère Jacques (Lise Guénette), ainsi que de nombreux parents et amis. Il a été précédé dans la mort par son épouse durant 19 ans, Lise Marchesseault. La famille recevra les condoléances le samedi 16 juin 2007, à compter de 11 h, au :
Salon Désourdy Wilson
109, rue William, Cowansville
Une liturgie de la Parole suivra à 14 h. Au lieu de fleurs, un don à l'Association pulmonaire du Québec serait grandement apprécié.

SAURIOL (Blais), Louise
1930 - 2007
À l'hôpital Pierre-Le Gardeur, Terrebonne (secteur Lachenaie), le 10 juin 2007, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Louise Blais, épouse de M. Jean Sauriol, demeurant à Repentigny. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Louise Thibault), Martine (Richard Bergeron), ses petits-enfants Sabrina, Stéphanie et Maximilien, ainsi que son beau-frère, ses belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux amis(es). La famille accueillera parents et amis(es) le 16 juin 2007 de 13 h à 17 h au
 *Complexe Funéraire Fortin*
Incineration G.T.F.
8005, Notre-Dame Est, Montréal
www.complexefunerairefortin.com
Une liturgie de la parole sera célébrée à 16 h.



SAUVÉ, Eugène
1927 - 2007
Au coucher du soleil, le 11 juin 2007, il s'est éteint paisiblement à l'âge de 80 ans. Il laisse derrière lui ses enfants Serge (Denise), Pierre (Hélène), Normand (Louise), Jean-Yves (Marthe), Johanne (Christian) et Lise (Tony), ses seize petits-enfants et ses quatre arrière-petits-enfants, tous ses frères et soeurs, neveux et nièces et de nombreux amis. La famille vous accueillera au complexe
 **YVES LÉGARE**
Alfred Dallaire
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
www.adyl.com • **514.595.1500**
le vendredi 15 juin 2007 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et le samedi 16 juin de 13 à 16 h. Un hommage lui sera rendu à 15 h 30. Il a toujours participé financièrement à la Société canadienne du cancer, et apprécierait sûrement votre contribution.

SCHOETERS, Paul
À Ste-Sophie, le 10 juin 2007, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Paul Schoeters. Il laisse dans le deuil sa conjointe Mme Ginette Dulac, ses enfants Jean (Paule), Luc, Marc (Christine) et Eric. Il laisse également les enfants de sa conjointe, Josiane (Bernard), Nadine (Jocelyn) et Mélanie (Jaime), ses petits-enfants, la mère de ses enfants Monique Bernard, parents et amis. La famille vous accueillera le samedi 16 juin 2007 de 14 à 17 heures et de 18 à 20 heures au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca
Une réunion de prières suivra à 20 heures au salon du complexe. Des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme seraient appréciés.

TORCHETTI (née Brien), Antoinette
1915 - 2007
À Ville Saint-Laurent, le 12 juin 2007, à l'âge de 92 ans, est décédée Antoinette Brien, épouse de feu Alfredo Torchetti. Elle laisse dans le deuil ses filles Lise (Brian) et Lorena (Shelton), son petit-fils Ronald (Lorianne), ses arrière-petits-enfants Brendan et Serena, ainsi que ses autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire, 816 boul. Sainte-Croix, Saint-Laurent
URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourgje.com
Les funérailles seront célébrées le samedi 16 juin à 13 h en la chapelle mariale de l'église Saint-Laurent, 807 boul. Sainte-Croix, Saint-Laurent. Heures des visites: samedi de 10 h 30 à 12 h 30.

TOUSIGNANT, Gertrude
1922 - 2007
À Laval, est décédée le 23 mai, à l'âge de 85 ans, dame Gertrude Tousignant. Elle laisse dans le deuil son frère Nazaire (Thérèse Paris), ses soeurs: Monique (Jacques Gauthier), Florence scq, Élisabeth scsl, et Suzanne scq, ses neveux et nièces, cousins, cousines.
Le service religieux aura lieu le samedi 16 juin 2007 à 11 h, en l'église de St-Jean-Deschaillons (Rive-Sud) située sur la rue Principale. La famille recevra les condoléances à partir de 10 h, à l'église.
Direction:
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

YEGHOUCHIAN, Takouhi
(née Godolochian)
1919 - 2007
À Cartierville, le 12 juin 2007, est décédée Takouhi Godolochian, à l'âge de 87 ans. Elle laisse dans le deuil son fils Kevork Garabedian (Suzanne), ses petits-enfants Katia, Hugo et Léna, son frère Hagop (Jeannette), ses neveux et nièces et autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances le jeudi 14 juin de 19 à 21 h au
Salon funéraire Komitas
5180, rue Salaberry
Montréal (Québec) H4J 1J3
www.komitas.ca
Les funérailles seront célébrées le vendredi 15 juin à 11 h 30, en l'église Sourp Hagop, 3401 Olivar Asselin, Montréal (Qc) H4J 1L5.

2e Anniversaire

VILLENEUVE, René
1944 - 2005
Demain et toujours ton souvenir restera gravé dans mon coeur. Tu me manques mais je me réconforte en sachant que tu veilles sur moi.
Ton épouse Huguette.

 *Remerciements*
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.P.

 *Prières*
MERCI FRÈRE ANDRÉ
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Y.G.R.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. P.L.

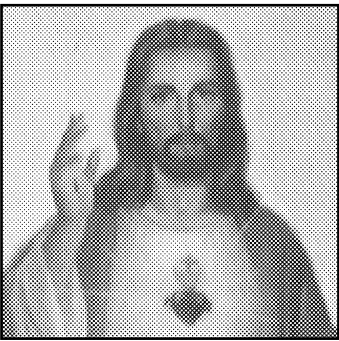
MÈRE TERESA
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. S.C.

MÈRE TERESA
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. M. L.



MÈRE TERESA
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. R.L.

MÈRE TERESA
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. J.G.



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. M.Fafard



ROBITAILE (née Dassylva), Georgette
À Montréal, le 11 juin 2007, à l'âge de 90 ans, est décédée Georgette Dassylva, épouse de feu Alexandre Robitaille et mère de feu Jean-Pierre Robitaille.
Elle laisse dans le deuil sa fille Lucille (Michel Cadorette) et de nombreux neveux et nièces. La famille recevra les condoléances les mercredi et jeudi 13 et 14 juin de 19 h à 22 h, au salon Alfred Dallaire Memoria, 3254 Bellechasse Est, Montréal
Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca
Les funérailles auront lieu le vendredi 15 juin à 10 h, en l'église St-René Goupil, 4251 Parc René Goupil, à St-Léonard (coin 25e Av. et Denis Pépin).
Au lieu de fleurs, des dons à l'hôpital Sainte-Justine seraient appréciés.

LA PRESSE MONTREAL JEUDI 14 JUIN 2007

FAITES DE

CYBERPRESSE.CA

VOTRE PAGE D'ACCUEIL



DIRECTEMENT
BRANCHÉ SUR LA
NOUVELLE

 cyberpresse.ca

cyberpresse.ca/mapage